THE LEADING CHINESE DAILY IN BRITISH MALAYA.
ESTABLISHED 1880.
Nos. 11 & 13, Cross Street, Singapore.
Phone:—7164. Cable:—"LATPAU."
PUBLISHED BY .. .. LEUNG HIN FAN.
THURSDAY, 18th FEBRUARY, 1932.
ISSUE NO. 14,748.
PRINTED BY .. LAT PAU PRESS LTD.



"LAT PAU"

本報創辦于前清光緒七年十月十二日編輯及發行所在新嘉坡哥勞實得力十一號及十三號
電話七一六四號
總理 薛夢麟　督印人兼編輯主任 梁顯凡
△本報報費定例
零售 每份八占 每月一元五角
半年九元 全年十八元
外埠 另加郵費 英屬每月五角
外屬每月一元
△本報告白費定例
請登全年告白分期收費半途截止照數收足先此聲明以免後論
短期告白費請先惠

中華民國廿一年二月十八日　第一萬四千七百四十八號　星期四　第一頁

專電提要

敵方致我最後通牒欲威迫我軍退出上海
長崎敵援軍譁變在野各領袖亦反對戰爭
重光葵對列強公使表示願和解滬局糾紛
上海各界團體反對當局與敵方停戰議和
東北義勇軍代表抵平請吳佩孚爲總司令
美洲華僑電告張惠長捐助軍用機五十架

敵方要求

我軍退出上海　已來最後通牒

【本報香港專電】日方要求我軍撤退上海之哀的美敦書。聞十七日已下。係由日軍第九師團長植田遞送與十九軍長蔡廷楷者。日領村井亦有同樣之通牒致市長吳鐵城。

【本報南京專電】敵方以哀的美敦書威脅蔡廷楷退兵。

重光葵

對列強表示和解

【本報香港專電】駐華日公使重光葵。曾拜訪英美法意德五國公使。表示願和解態度。

滬市黨部

分電各方　增援上海

【本報香港專電】上海市黨部。分電中央及陳濟棠。李宗仁。白崇禧各軍事委員。請願增援上海。調贛軍隊赴滬。請兩粵軍隊開入贛省塡防剿共。

我方重炮

轟擊敵陣綫　敵重大損失

【本報香港專電】閘北我軍。得諜報敵軍準備大舉。於十六晚夜深。以重砲轟敵陣線。發炮至百餘響。敵陣線大受損失。我軍以重炮轟擊敵陣線。此爲作戰以來之第一次。敵方亦發炮還擊。至昨晨雙方乃停止轟擊。

敵艦砲擊

吳淞要塞　寶山縣城

【本報香港專電】昨晨吳淞方面岑寂。幷無戰事。但有日艦兩艘　轟擊寶山縣城。發砲數十響。另有敵艦多艘　轟擊吳淞要塞。

敵軍猛攻

閘北江灣　我軍奮勇抵抗

【本報香港專電】最後消息。日軍十七晚施行總攻。係攻閘北江灣。欲截斷我軍吳淞聯絡。我軍奮勇抵抗。敵不得逞。

上海和議條件

雙方軍隊撤退五英里　敵艦須退出吳淞口外

【本報香港專電】上海和平解決。各外國公使昨日仍在繼續調停中。日方態度已趨和緩。願收回致我方之哀的美敦書。雙方軍隊向後撤退五英里。日軍撤退公共租界。日艦隊則撤出吳淞口外。

滬上各界

反對與敵和議　並請乘勝驅敵

【本報香港專電】上海各界反對退兵。曾派出代表謁見吳鐵城顧維鈞等。極力反對和議。並請軍事當局乘勝驅逐敵軍。勿中敵人緩兵之毒計。

吳淞江面

燈塔爲敵擊壞　夜間航行停頓

【本報香港專電】吳淞江面之各燈塔。已爲日方炮火轟燬。不能修復。夜間航行因此已停頓。

旅滬日商自殺

非戰不能抗命不敢

【本報香港專電】旅滬日商反對戰爭。有等接到政府招募入伍之命令後。又不敢抗命。多自殺畢命。

川省當局準備

出兵六師援滬

【本報香港專電】中央電川省各軍事領袖。飭調川軍開入鄂境。與鄂省駐軍合作剿共。幷抽調一部赴滬增援。川省現有軍隊十萬。該省當局。承中央命令。已準備出兵六師援滬抗日。

敵機十二架

盤旋滬甯路空際　擬炸我援隊後方

【本報香港專電】敵機九架。昨翺翔於滬甯路一帶天空。未幾又有三架加入。擬向我軍援隊後方擲彈。詳情如何未悉。

敵機三架

拋彈寶山路太陽廟一帶

【本報香港專電】昨日上午十點。有敵機三架出現閘北。由空中投下炸彈多枚。落於寶山路太陽廟及靶子橋一帶。

界內外人

因我工人抗議　停租艇車日軍

【本報香港專電】上海公共租界外人。因華工抗議。昨日起已停止租賃艇貨車與日軍。

日軍死傷一萬二千七百

在野各領袖均反對戰事

【本報香港專電】據由日人方面之可靠消息。稱自上海戰事爆發至今。日軍死傷共一萬二千七百人。日本在野各領袖均反對戰爭。

毛維壽自料大戰將作

決負責守土盡力抗敵

【本報香港專電】十九路軍第六十一師長毛維壽語人云。自十三日後幷無大規模戰爭。僅敵炮兵每每轟擊示威。彼亦不過虛糜彈藥我軍實無甚損失。敵第九師團十六日已開到。確將有大戰。吾人負責守土。當予敵以巨大打擊。使敵倘知有我軍之抵抗。不任其肆行侵畧。視秦無人也。

汪蔣提議

召集二屆中委大會

【本報香港專電】蔣介石　汪精衛聯名電呈中央。請於于三月一日　召開第二屆中央委　員全體大會。地點已擇定洛陽

敵機六架

中日窺探蘇州

【本報香港專電】敵飛機六架。昨出沒于蘇州。在空際窺探有半日之久。

租界納稅會

向工部局提議　召集保安大會

【本報香港專電】上海租界納稅會:致函工部局。提議召開中外納稅人大會。得以設法　肅清租界暴衆及保護商民。

義勇軍代表

請吳爲總司令　收復東北失地

【本報香港專電】東北民衆義勇軍代表。曾晉謁吳佩孚。表示願擁戴吳爲義勇軍總司令。請吳統率東北十萬義軍收復失地。吳指引各代

本坡新聞（一）

富家子也曾受過高深教育

且曾在加影英文學校爲人師表

行騙手段——新加坡均是洋行公司

遍騙天下無雙　這種騙者共七家

據說是實因未婚妻家庭變動

苦監九個月到據他判得太輕

印籍人鍋拉奄・日前在刑庭提審・被控在四處欺騙・并用虛支票之罪・開審時・由探長暴怡灣稱・謂被告鍋拉奄・在星洲已欺騙七間商店・同時在馬六甲・檳城・許多商家亦遭被之欺詐・本坡之首先被騙者・爲馬來亞印書局・據稱被告在一九三一年底・曾到該印書局購買書籍・共值銀一百四十七元・被時被告給與一紙行支票・值銀二百元・職該印書局找換五十三元之支票與被告・其次之被騙者・即本坡直落公司・據稱被告購一值銀三元之汗衫・給與甫水馬來亞印書局找來之五十三元支票・遂由該公司找回餘數・第三被騙者即本坡牙直利音樂公司・據稱被告曾喚彼未婚妻家中之童子・交與九十元之支票一張・順夾一封信・吩咐該童子・到牙直利公司購買一架留聲唱機・不久・該童子購回一留聲唱機・值銀八十五元・同時交與餘款五元・主控暴怡灣說至此・更將此虛票解釋・謂此項虛票・皆向吉隆坡馬來寧銀行支銀・皆被該銀行拒絕・據稱被告以假稱名字・簽押支款・故牙直里公司・由被告所得來之支票・亦經送回主控暴怡灣・但被告仍不覺悟其虛票之弊・仍喚使被未婚妻家中之童子・交與一百十元之支票・吩付該童向忽爾哥公司購買金頸鍊及金鐲・共值銀八十四元七角五占・當該童交與該支票時・忽爾哥公司即生疑問・但不敢當面質問・其後由吉隆坡銀行查問・謂此乃虛票・故忽爾哥公司亦不能避免被告之騙・第五被騙者乃本坡大馬路之印度商店・被告往該商店購買三十五元絲袴・付給三十五元之支票一紙・豈不知該商店又遭被告之騙・數日後・由吉隆坡銀行來函・謂該支票持有人・已無餘款在銀行云・第六被騙者・乃本坡羅敏申公司・及約翰力托士・被告曾往羅敏申購買一金鐲・與一自來水筆・共值銀五十四元・被告遂付給支票一百元・要求找回現銀四十六元・後被又往約翰力托士・又購買一金鐲・付與一支票・至數日後・該二公司覺得接吉隆坡銀行之回信・謂該支票俱係廢紙云・受被告最後之騙者・乃本坡士力居律某留聲唱片店・是日被告又施用前次之手段・遣使該童子・向該店購買七十五元唱片・交與支票一百元・并告該童子・須找回餘數現銀・當時該商人得此一百元支票後・未有現銀・不能即時找回餘數・遂吩囑該童子明天來領取・童子告與住址・當日該商人向四處詢問此種支票之真假・及後到童子所告地址尋覺時・又是夢中未曾想到此種欺詐之發生・蓋該童子已不知去向・明日該童子到來領取餘款・被該商店拘留・控入警局・報其行使虛票・并要求找回現銀之弊・發經探長多員・向四處調查・遂得被告之實在住址・直至章宜律六條石某亞答屋・才將被告拿獲・在該屋搜出甫夾所購之書籍・留聲唱機・絲布等等・及後經該局實際上調查・查出該被告在馬六甲・檳城等處・均犯同樣欺騙之弊・主控官遂被告所犯欺騙案・并在最後一句謂・不但被告自身被控此等罪犯・最可引起注意者・即被告教唆該童子爲一犯人云。

後・由被告律師馬拉氏謂・被告所犯之罪案・非出自本心・乃爲其未婚妻家人所逼而不得已演出此七大欺騙案云・被繼續謂・被告乃印度某地之承受附產八萬五千叁幣嗣子・年約廿三歲・出自吉寧族上流家庭・學問優良・在廿歲時・被告離開家庭・跑到馬來亞・擔任吉隆坡附近加影區英文中央學校之校長一職・被父親在印度・早已去世・被時被告仍在馬來亞謀生・得知被父遺下不動產八萬五千叁幣與其被・故即別心程返印・經數月後・當被由印度重返馬來亞加影時・從前被告所任之校長職・經已聘任新人・故此失業・則無他事・遂陷於經濟困難・無方法謀生・屢次失敗・不得已迫於生活壓力之下・只得將父親所遺下之不動產變賣・當時付托行事人・不久得稱・該產業價目可值・並有人願出八萬五千叁幣云・既因事有阻礙・不能依時兩得巨款・故被告遂向吉隆坡某富本家聞求借貸・極力允於數日間奉還・被得人信任・本被貸與七百五十元・藉此巨款・由吉隆坡出星・與其未婚妻家庭同居・據各方傳說・被告曾給一千元之支票與被之未婚妻家中使用・律師馬拉氏繼續聲・控指其未婚妻家庭・與被告有極大之關係云・該家中人等・曾知被告爲一富家之嗣子・被父去世後・有互大產業遺下之希望・故被等將被告弄入圈套・任被等推使・而被告不知此事・遂演出欺騙案件・被告雖遇此事・協力設法處教云・最後・律師謂求法官多士・有被告係初犯・兼被告尚年輕・凡事未能慎重而行・夠此大受監禁・余相信被告前途・將受極大損失・最由法官問被告肯否認罪・被告答稱有罪・後由法官判決此案時・謂因爲被告年輕・且係初犯・姑從輕處罰・否則當嚴行懲罰・遂判被告監禁九個月。

樹膠限制樂觀已如雲散煙消

希望雖未停止而膠業日陷黑暗

有人以爲限制絕望當有新途徑出現

荷屬空郵倫敦二月二日通訊稱・前星期之樹膠價格・巳至二又十六分之十三便士・現在巳略爲升至二又十六分之十五便士矣・最後一次・當膠價值二又十六分之十三便士時・此種價格・在三個月前・曾有此種價格・時爲十一月五日也・當一九三一年之最後一星期與一九三二年最初之一星期期間・倫敦之樹膠公市之生膠・顯有活潑之徵象・而分配額之波動・僅在極狹小之範圍中・卸膠價雖低・未跌至三又十六分之一便士・高亦未高過叁又四分之一便士・據經濟新聞紀載・謂此種活潑之現象・乃因荷屬政府實行考慮樹膠限制問題之結果也・而且預先相信・對于此項實業・政府之管制・不久定有宜布出來・然而・荷政府・事繼續其沉靜態度。於荷政府・覺係官場正式之宣佈・而是在先對此事抱樂觀主義者・迅速地・隨着此現象而消散矣・結果・使樹膠公市・對此事孤疑起來・同時・亦極注意此事・國之膠價卸隨着事件之轉動而流動・而價格又由實者而左右・是故・膠價乃日跌・而不吉利之統計消息亦一個與人爲難・最近來傳事之消息・皆沉悶無生氣・而同時・英國之統計更特別使人不滿・即是說・消費減少・而存貨得大量增加・直至現在・而限制之希望漸漸消滅・而有些地方・據各方之見解・均以此種實業・巳日見其衰頽・甚達極度的困難・誠恐到那時施行限制・亦無所用矣・此項事件・常有人曉織・謂此項實業・須任其自然・而過火點能此事成爲事實・但樹膠實業之在今日・有許多機會使之復起・何・施行限制與不限制・俱無

荷京與巴城間空郵極力發展

添置新式迅捷飛機五架

昨日空郵打破前此紀錄

荷屬空郵機・昨日打破最速紀錄・其距離爲七百廿五英里・費時五時十二分・駕機人爲Mr.Prillwitz・前此紀錄爲五時五十九分・駕機人則爲Mr.Molle,荷屬空郵公司K.L.M.爲發展空郵起見・決增購最新式飛機五架・加入荷京巴城線・此項新式飛機・較前此所有者・將迅速數倍・平常速度每小時爲二百啓羅米突・而最高速度則爲二百四十啓羅米突・爲三個發動機之新式機器・可發四百二十五匹馬力・機身較現在所用者・體稍細小・預料此機實用以・荷京巴城線之航程最長時期・可減爲八日・

澳洲民用航空公司之監督

創傷已痊今日離叻返澳

澳洲民用航空公司之監督不英士美德氏・去年十二月間・乘飛機登山號飛機・在亞羅士他失事・遭受微傷・其後改乘荷空郵機赴澳・又在遏羅遇險・今機毀壞・慘死數人・當時該氏・亦遭重傷・但幸無性命之虞・顧在曼谷某醫院就醫・經數月之治療・現已痊癒・乘瓜拉號輪船・由曼谷取道返澳洲・於昨日過叻・據曾見該氏者云・該氏受傷・原甚嚴重・但卒能恢復・則頗奇異・現在傷創已癒・惟仍甚覺孱弱而已・該氏由曼谷來叻時・當由該處醫院派看護婦一名・沿途照顧・抵叻之後・因澳洲已派有人來接・故該氏於今日改乘紐西蘭號輪船返澳・而同來之看護婦則自行返曼谷・

美國開國總統

華盛頓生日

駐叻美領館將停止辦公

本年十二號・爲美國第一任總統華盛頓生日二百週年紀念・駐叻美國領事館・將於是日停止辦公・該館總領事等與馬來亞美國爲會・將舉行跳舞會・以資慶祝・

戲弄巡警？

被捕又敢圖遁

閩僑人林金圖・年約二十歲・被控於本月十號晚約八時半左右・曾在支那街戲弄巡街三九八七號巡警・當時被該巡警拿捕・送入警局・中途該閩人林金圖・竟與巡警爭執逃走・不幸中又被該巡警拿捕・入控警局・指其戲弄守街巡警及與巡警爭逃之二罪・此案經昨日在第三警庭提審・法官略加詰問後・即聽其勒訊・

北叻雪蘭莪

賽馬期分別訂定

北叻埠春季賽馬期・據該會賽跑馬公會佈告・將於本月廿七號三月一號三號五號四日舉行・至該埠秋季賽馬則定於三月廿六號及廿八號二日・雪蘭莪春季賽馬期・亦已定期・爲三月十一號十二號二日・在此商業凋敝・經濟拮据之中・有賽馬之舉・以資調劑・正所謂聊勝於無・一般有賽馬癖者・當備款以待也・

總商會籌賑中國難委會

昨晚開會決定募捐辦法

婦女部人數不足僅開談話會

新嘉坡中華總商會籌賑中國難民委員會・昨晚八點鐘在中華總商會・舉行募捐股宣傳股及交際股各區主任會議・到會者有楊贊賈・李俊承・蔡多華・張文流・（代吳耕炳女士）・陳敬士・陳清吉・林竹圃・陳梅波・陳三齡・盧浩川・吳煥聯・林得金・侯西反・李昭勇・林紀南・符鴻賡・鄭仲奇・羅承德・張匡人・梁受謙・蔡寬裕・李金賜・郭可濟・周麗興・黃少岩・李泰燦・李俊承等十餘人・主席李俊承・紀錄周麗興由主席宣佈開會理由後・即進行討論・計結果募捐股第四區主任陳清吉・辭職照准・由許扶堯補充・第三區主任林慶年蔡嘉種辭職照准・由王燁世林竹軒補充・第七區主任吳覺非辭職照准・由張淑源補其缺・該行通過・各區募捐主任・現定爲第一區林樹金・李利明・第二區陳三齡・周瑞麟・第三區王燁世・林竹軒・第四區許扶堯・鄭古悅・第五區羅承德・林文田・第六區侯西反・李昭勇・第七區張淑源・伍薪才・第八區婁茂悅・陳梅波・第九區蘇俊耦・林紀南・第十區陳承昌・曾瑞芳・第十一區鄭保羅・郭可濟・陳鐘麟・第十二區張文流・謝烏典・兼各區分爲十組・每組人員約五六人・由各區主任自行推舉・作速進行募捐・定五日內備色募捐員委書・并姓名報告・以便登記及發給證書・進行・至收捐款辦法・由該籌賑會設指派若干本・由主席及財政簽名・轉交各區主任分發募捐員・捐款者須捐隨由經手人簽名・然後將每日捐款交財政員收・然後由值日財政協同主席簽發正式收條・由經手收捐款人轉給捐款人・同時并議決寫青逼捐款處見・設文各店月捐條・及發出月捐簿之登記簿・與明號數・由各正主任轉交組長・於捐款時交各商店・并由各該商店董事・其後會討論各項籌辦事宜・十時散會・又該會婦女部・經開第一次會議・因出席人數不足・改爲團談話會・討論三項辦法如下・（一）通函請全體女職員一律參加・（二）各女校教職員・應負介紹本坡熱心婦女界參加之責・（三）定本月二十日・（星期六）下午一時・開婦女界大會・討論募捐一切事宜・

今年之英皇后免費學位

兩個皆爲本坡學生考得

據海峽殖民地及馬來聯邦之副教育局長發出通告稱・去年舉行之皇后免費學位之考試・結果於十八人中・選出二名・一爲蔡長森・一爲劉瑞清・二人均爲本坡萊佛士學校學生・二人將於今年前往英聯帝國之大學肄業・查英皇后免費學位・原有二個・許久以來・均未爲本坡學生全部考得・近年來均爲檳城奪去・去年則本坡與檳城平分・本坡方面之獲得年學・爲華人陳英儀女士・陳女士爲女子考得皇后免費學位之第一人・

十圓・張君十元・譚根十元・英日十元・伍儉十元・何錫十元・歐勝泰十元・孫埠十圓・蘇洪十圓・何洪十圓・合共十三條・捐出國幣該銀八百圓・

北叻立法院開幕

蘇丹之警語

北叻仍爲馬來邦

北叻領大立法院・於日前舉行開幕典禮・由北叻蘇丹致詞・略謂六十年來・北叻在英國保護之下・道路鐵道・及其他一切現代生活之便利・應有盡有・但其中仍有一項不能忽視者・則北叻仍爲馬來邦・其國仍有馬來王之統治權・彼希望各立法會員・繼續盡力合作・以求北叻之幸福・并敦勸馬來聯邦欽差大臣・希望全督之政策・其效果將使北叻幸福日增云・

昌發公司

助賑四百餘元

本埠馬交街昌發公司賑款・昨日由華商銀行匯歸施賑・茲將捐款姓名列下・昌發公司三百圓・蕭碧山三十圓・蕭鏡輪二十圓・吳煥廷十圓・竹門日五圓・陸鴻五圓・譚實五圓・譚基五圓・譚山五圓・呂操五圓・譚吳五圓・譚富五圓・陸均五圓・吳森五圓・以上十五條・共國幣肆百一十二圓・

永安和藥材行

共捐一百餘元

本埠永安和藥材行賑款・昨日由華商銀行匯歸施賑・茲將該號捐款姓名列左・永安和捐一百圓・黃文願捐一十圓・黃萍捐三十圓・黃泰蕃捐五圓・劉毓捐五圓・劉卓捐五圓・共國幣銀一百五十五圓・

聯昌公司志記

全體大解義囊

本坡馬交街聯昌公司志記・及其全體職員・以上海難民遭劫・當且天氣嚴寒己極・其狀殊慘・遂於極點・特自動捐款助賑共得國幣八百圓・己於二月十五號交和豐銀行匯歸施賑・茲將捐款姓名錄下・聯昌公司志記壹百圓・馬澤生一百圓・趙翰甚八十圓・黃炳長參…

瑞發米郊

苦力工人熱心

吊橋頭瑞發米郊內職員伴及內外苦力工人・雖于上海同胞・飢寒之慘・遂與惻惻之心・願將薪水及月積「賞錢」・抽出十巳倘・匯濟災民・若此苦力工人者・不惜汗滴金錢・令人欽佩・

吉屋出租

外坡新聞

雪蘭莪華僑籌賑祖國水災會
假座中華總商會開會誌
出席者有執監及籌款委員
因華民護衛司限令結束事

吉隆二月十六日訊・雪蘭莪華僑籌賑祖國水災會・於日昨假座本坡中華總商會・召集全體職員會議・茲將其傳單及經過・分誌於下・

▽緊急會議

茲因雪蘭莪華民護衛司限令本會在一星期內結束故特定於是月十五號星期一下午二時半假座中華總商會開執監及籌款委員緊急會議屆時敬請　台駕賁臨同議一切爲盼・

▽議程列左

（一）覆核前次執監及籌款委員會議錄・

（二）議結束事宜・

民國廿一年二月十二日

雪蘭莪華僑籌賑祖國水災會

傳單

計是日到會者・共有二十九人・主席葉鑑興・記錄甄國樑・鐘鳴兩句半・開始會議・首由主席提出第一條・「前期議案覆核」衆認符合・主席簽押備案・遂進行議第二案・主席謂數日前・本會得接華民護司公函・其內開令本會於一星期內結束・兄弟得閱后・卽偕同甄國樑君於十二日往見護司・請求延期・并將積尚籌款事務・向護司要求・未得照准・但護司發兄弟之理由・謂爾本會成立之時・只討三個月內之人情・至今已逾期限・并云此舉非出其主見・係奉上峯命令不能再行展緩等云云・故召集各位討論・李浪仙謂・本會現已宜佈結束・惟閱曾晁鄉君將現存款項若干報告・俾衆明瞭・曾君答謂・現在存款・約有五千元之譜・前匯返南京籌款委員會・共有一萬四千元・惟事隔已久・然仍未見有正式收條寄來・甄君謂・東華醫院三千元之收據・經已收到・但彙匯至中央追討收據・均未見復・迫後・迫至元月六號時・得接中央發買來回保家救國南京・追討收條・收發處將來回條寄之信蓋印・惟終未見正式收據付來・是以本會仍未繳徵帳・餘款須留出一些・作繳帳之用云・衆皆贊成・曾君又謂・現存之款・本應早日匯返・因前會表決・須待前期收據寄回時・再行匯返・惟現本會宜告結束・該餘款可否匯返・請衆討論・時會衆亦謂擬前期議案・待收據附到時・再行匯返之決議・故會議將餘款待下次會議時・再行討論・李浪仙提議・對匯南京之款・應做快郵代電・寄國內各大報館發表・以期中央早須收條云・衆贊成通過・曾君謂・對于結束手續・頗覺浩繁・如前者派出之賑災箱・共有二百個・須前時收款時・係由設計宜傳兩部及財政同往・開箱點欵・現因設計主任宜傳主任均已離開本會・此後收款係人負責・請各位再選出六人互助・俾得便於進行・衆均贊成・當場舉出吳春餘・嚴桂梁・李浪仙・黃婉汀・李可立・梁溢泉六君・連同財政股人員出發收回賑濟箱・曾君謂今已選出人員互助・前者派箱時之手續・頗有點不妥・蓋因斯時大會・未有發出公函・往各社團商號知會・以兄弟意見・是次出發收箱・須由主席發出公函・以昭慎重・衆贊成通過・甄君謂・監察委員須經大會選出多人・然負責者・則衹寥寥無幾・且又接得嚴桂燦君再行辭職信・今監察部已無人負責・但結束數目・手續頗多・非有富於會計之經驗不可・弟意應卽選出查數員負責辦理・衆贊成・當場選出何卓輝君爲查數主任・陳錦源・梁溢泉兩君助之・主席謂・擬將結束情形・告知各處籌款機關・着其在一星期內結束・將餘款交來・通過・李浪仙君又謂・本會宜傳部主任潘子修君・設計部主任安良梅君・於昨晨六時許・被當地政府拘留・尚在偵探局・兄弟得聆此訊・直往探局與潘安兩君相會・除私人之慰問外・該局長說・潘安兩君卽向兄弟言・謂彼等猝然被捕・未得與本會當面辭・殊深抱歉・乃囑兄弟代爲面辭本會職任・并謝諸君・凡對于有益國家者・須努力辦理・以盡國民之責云・此乃安潘對於本會臨別贈言・并寄座上諸君安好云・主席復謂・現接得商會什役黃瑞・王賀・王相來信・請求津貼小許茶資・因本會每有借館及傳單・均由該三人擔負代派・以兄弟意見・每人應酬以四元・惟是否可行・請衆公決・衆均贊成・通過・曾君云・前者本會所做之捐册・當時會着人蓋印・費去數日工夫・但應否給其酬勞・衆謂此項可由曾君執行・酌給酬勞便是・鄭容討論云・因無條別議・將散會時・主席再謂・本會監委嚴春三君・本會極爲盡力・不幸于前數日與世長辭・殊深哀悼・今請全體職員・起立默靜三分鐘・以爲追悼・衆表哀思・於是全場起立・默舉・遂宣佈散會云云・

暹國林業狀況
出產各種美材
不止柚木一種
惜運輸不便無伐之者

暹京二月十二日訊・因柚木係暹國出口貨物之一・故人多謂之・殊不知暹地出產之美材・除柚木外尚有多種・惜因運輸不便・而無伐之者・爰將農林局長披耶倫攀披靈氏・對暹文秦報記者之談話・譯錄如下・

本啥商民踸詛之木類・卽柚木與甲柏木・殊不知暹地出產之美材・除柚木與甲柏木外・尚有多種・可作傢私與各種物質之製造材料・

局長對木類之指示・并邀該報記者細觀置於毗隔之木樹・其構造巔精巧・款式與西人所製者無異・局長稱此樹之木質・卽此間出產之淵木・嘗己出一木箱・中藏木類樣本數十種・皆有價値者・各種木類・其質甚堅實・入水不浮・以是運輸不利便・因不能如他種木・得浮於河中・藉水力輸送・欲以竹桴運載・又恐遇礁而桴被毀・以故無人伐之・而本略商民亦少注意之者・

・除柚木外・尚有數種・如配巷木類之配赴中日者・據該局長稱中國之吧巷木・伯闊木・蠍蒼木等・專爲製椅與棹之材料・至配赴日本之卜木・則用以製箱與匣者・

禁止斬伐之樹木・係給可得利益・與爲得利益者・政府已申令禁止斬伐・如英居木・其質之堅實・保有利益於建築之木類・但政府以其所產生之莫居子・其汁黑・可供染布之用・每年各染坊所需之額甚鉅・故嚴禁人民斬伐・凡在禁伐之樹木・人民必需時・須向當地農林分局領取執照・由職官規定所斬樹木之尺度・以滿所需之額爲限・斬伐後須依例納稅・而政府所以申令禁止之由・據該局長稱・因欲保留森林・以遺後人・

森林與雨量之關係・非常密切・并無疑義・德國對于保護森林辦法・至於設立空氣審察站・故其收效極佳・稍具此種常智者・當知森林業與雨量・其關係之密切・

柚木出口數目・雖較過去稍減・唯其價值不跌・緣政府對於斬伐柚木・有所限制・凡斬伐柚木者・於未伐木之前・須報告官廳・由官廳派弁至森林稽定可斬之木類・及非可斬之尺度・必不准其斬伐・又將該柚木林劃爲兩岸・每片以斬伐十五年爲限・限期滿後方可斬另一片之柚木・依例輪流斬伐・少年期計算每一片斬後・須歷卅年之久・方回至原處斬伐・所有被斬木本・經卅年之生長・足供斬伐之需・

政府經營之農林業・現在共有三處・計南邦・挽柚・與達府・每年所得之贏利・在百分之五十以上・聞政府將來欲再擴充此種營業・

暹國赴英留學・暹政府派往外國學習農林學之官費生・以該局長爲第一人・其留洋時期・在巴黎都盤谷一百十六年・（距今約廿四年）是年適逢第五世朱拉隆功陛下嘗游歐洲各國・該局長遂隨駕赴英國肄業于彼國云・

荷印航空事業
數年來之發展情形

荷印組織航空公司・以前不止一次・惟因經濟缺乏・不能依計畫發展・雖有荷蘭商民・於一九貳七年集股創辦・復得政府之津貼・一九貳八年七月十六日・東印度航空公司遂告成立・資本額定一千萬盾・其中有半數係於是年十月十五日始補足者・同時得「皇家」之命名・一九貳八年十月廿八日・與政府簽約・內云「暫定航期五年・屆時可再延長・該公司之各種用度・每年由政府津貼一百萬盾・機場及辦事處・俱由政府建築・特出貸與該公司・凡該公司欲與他公司訂立契約時・須得政府之同意・聘請機師及採辦材料等・須經政府查驗・該公司除依規定之航線航行外・可設辦客游樂・廣告宣傳・及空中拍照等航行」・皇家航空公司・與皇家東印度航空公司飛行於歐洲・暗士打淡及吧城間・皇家東印度航空公司・則飛行於荷印內地各屬・一九二八年十一月皇家東印度航空公司・在芝利力丹飛行場・由總督行開幕禮・最初規定・每日航行吧城・萬隆・吧城－泗川之間・惟至一九貳九年八月十五日・航空營業漸漸發達・遂每星期加航一次于吧城巨港間・一九二九年・泗川直往泗水・一九三零年正月四日・吧城－巨港・星洲航線開闢・一九三零年九月廿七日・吧城－巨港－吧堅哇轡・棉蘭之航線又啓航・航空之交通・與郵船之交通互相聯絡・由是巴城棉蘭之交通・每星期須飛航兩次・一九叁一年五月一日・取消專行巴城巨港間之航線・一九叁一年八月四日・復設巴城巨港星洲間之航線・皇家東印度航空公司之飛機・俱用「福卡」字號・裝備發動機三件・以防不測・最初該機僅能載客十六人・速度爲一百八十啟羅米突・自一九貳八年十一月起・至一九叁〇年五月一日止・共行一百六十萬啟羅米突・一九貳八年底幾個月期內・共載客貳千一百零九人・郵件二百公斤・及其他物件・共貳三千五百零九公斤・一九貳九年乘客有一萬四千四百五十七人・郵件二千二百卅二公斤・其他物件共六萬二千九百七十三公斤・一九三零年・乘客有一萬八千二百四十八名・郵件九千三百七十二公斤・及其他物件十一萬九千九百廿七公斤・





叻報

國內要聞 一

歸粵軍官口述之滬濱觀戰情形

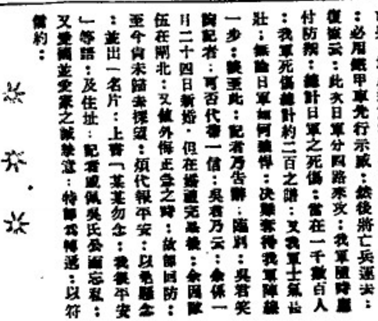
兩期陸戰由區師蔣師分任前鋒…第三期海戰蔡廷楷禁台兵開鎗以誘敵…致敵陸戰隊千餘人遇伏覆滅…日軍缺乏作戰經驗及犧牲精神…租界難民數萬嗷嗷待哺

（十日港訊）昨九日晨：有剛從上海返省之某軍官：據其述此次日我兩軍：在滬劇戰之情形：有爲報載所不及記者：特擬要轉述如次：以饗閱者：自一月廿六日：日軍艦駛滬：迫滬市府承認其要求條件：情形即異常嚴重：南京人民：亦頗恐慌：故余即離京赴滬：至廿七日：上海市府：亦不欲輕啓戰端：已完全接受日方要求條件：一般人民：以爲從此可以無事矣：是時南京方面：亦派出憲兵一團到滬：接替衛戍之防線：其命令則限於廿時以前：到滬換防：惟憲兵入滬後始到：十九路軍長蔡廷楷：以夜間換防不便：要廿九早始離防：不料是晚日軍即開槍挑釁：當時分三路進攻我軍：一從虬江路進爲中路：一從寶山路進爲左翼：一從天通菴進爲右翼：向我軍備防於最前綫者：則爲區壽年之第七十八師第六團張君嵩之一團：與之血戰：日軍當用鐵甲車大炮飛機來攻：但張團沉着應戰：血搏達三日之久：卒將日海軍司令部及日軍司令部佔領：是役並擊斃敵軍千餘人：張團死傷亦有四百餘人：我方損失之最慘者：爲商務印書館及閘北一帶民房：日軍迫得要求停戰：以待援兵之至：在此停戰期間：敵復用狡猾手段：分途襲擊我軍：及派出浪人：意圖擾亂租界秩序：其襲擊我軍之部隊：卒爲張團擊退：其欲擾亂租界之浪人：亦經青紅幫首領杜月笙黃金榮等：要求法領保護法租界：及出面維持：否則不負責任：法領亦已允許：故租界秩序：已漸告安定：至叁日午間：日軍大隊陸戰隊開到滬濱：日海軍司令鹽澤：再下總攻之令：我軍乃將七十八師調返後防休息：而以六十一師戴戟部担任前鋒：是時日軍來勢更兇：以軍艦飛機轟擊我軍陣地：六十一師與之血戰至五日：卒被我軍擊退：被獲敵軍大炮九門，機關槍步槍無算：並奪由陳銘樞調高射炮三團：計有砲三十六尊：分防吳淞真茹一帶：是役亦擊落日飛機三架：此後日上海兩次陸戰戰事之情形也　至於吳淞江口方面：日軍又調海空兩軍：以重炮炸彈：向我炮台轟擊：我軍由蔡廷楷張發奎兩人：親到炮台指揮作戰：並下令台兵：不得妄自開槍：違者槍決：其時炮台被擊：已靡爛不堪：台長鄧振銓：亦潛逃到滬租界內：蔡氏聞報：即派出譚啓秀接充：日軍以我軍並不還槍抵禦，以爲守台之軍盡死於敵炮之下：登派該陸戰隊千餘人登陸：欲佔炮台：蔡張俟敵登陸完畢：即發命令：並調所部伏兵：衝鋒上前：是役日軍進退不得：異常狼狽：完全爲我軍消滅：無一倖免者：同時又有日艦兩艘：被我軍擊沉：至昨五六兩日：敵始不敢來犯：而余亦於六日：搭加拿大皇后船返粵：輪經吳淞口時：尚見有日艦三艘：灣泊該口岸之外：日艦背後：有英國砲艦一艘：亦停泊該處：是否監視日艦：不得而知：惟是日聞有日軍一師團陸軍：可于晚間開援到滬：以此推測之：七八兩日間：當有一場大血戰：倘屆時將日軍擊退：則滬戰當可以無憂矣：又據此次個人觀察所得：日軍雖富于物質：然其作戰經驗甚少：及無犧牲精神：故不若身歷數十戰之十九路軍爲甚：此亦致敗之一原因也：又本人曾到北四川路觀戰：見十九路軍便衣衝鋒：日軍即狼狽逃遁：且日軍……………………………………………………剩下滬上人民：其無家可歸者：多投入義勇軍效力：租界方面難民：擁塞於各馬路：達數萬人：其一種飢寒交迫慘狀：令人目不忍覩：甚希家鄉發起救卹也：云云：

日軍兩次總攻失敗

▲吳康鑑營長之談話
▲敵軍死傷千數百名
▲我方損失不過二百
▲結婚剛畢即赴疆場

（二日滬訊）十九路軍七十八師第六團第二營營長吳康鑑氏：昨日下午引導記者觀察前綫後：相偕至軍次休息，即以關於此次作戰之實在情形：承其詳述如下：吳營長云：我軍此次與日軍作戰：爲數不過三營兵力：而防線自北車站蘊北至江灣路止：防線甚長：日軍以爲我無抵抗能力：故於二十八晚間十一時半：發動大隊陸戰隊及便衣隊：用鐵甲炮車掩護：分四路向我軍防線進攻，第一路在北火車站：第二路在虬江路：第三路在橫濱橋天通菴：第四路在青雲路及鴻濟路：每路均有鐵甲車三四架不等：陸戰隊及便衣隊約三四百之譜：二十八晚攻我第二營之防線者，係由鴻興路向青雲路進攻　時約在十一點二刻：該處原有警察大隊防守：我營得悉日軍已向我進攻：並聞東首警察大隊已與抵抗：我營立即開上天通菴路鴻興路青雲路一帶之防線援助：適值我軍與隔小河南岸時：敵人已大舉向青雲路攻來：我軍立即散開應戰：敵人陣勢：以鐵甲車當前：射發機關槍：便衣隊在甲車之左右：陸戰隊緊隨甲車之後：當我軍還擊時：便衣隊即分登兩旁民房樓上：向我方攻擊：當時敵人鐵甲車竟被衝過木橋：到達青雲路南岸：我軍亦即登樓用手溜彈擲擊：敵始不支：退走橋北：當敵人退走時：我軍用機關槍掃射：擊斃敵軍一百餘名：並將木橋燒斷：此後敵此即隔岸作戰：直至二十九日晨七時許：敵始狼狽敗退：迨二十九晚六時許：敵軍又大舉來攻：我軍竭力抵抗：激戰至三十日早晨六時許：敵軍又復退去：自三十日以後：敵軍屢來偷襲：但人數不過三五人或七八人不等：又時或在民房內亂放亂槍：一經我軍還擊：依卽逃去：日軍在二十八二十九兩晚衝鋒兩次：激戰兩夜：均被我軍擊退：此役敵軍死傷約四五百人：我方士兵傷亡六七十名：並陣亡排長蔡金一員：受傷排長郭蔡一員：敵軍亡兵：均用運貨汽車收去：當其前來收運時：必用鐵甲車先行示威：然後將亡兵運去：復據云：此次日軍分四路來攻：我軍隨時應付防禦：總計日軍之死傷：當在一千數百人：我軍死傷總計約二百之譜：又我軍士氣甚壯：無論日軍如何兇悍：決難奪得我軍陣線一步：談至此：記者乃告辭：臨別：吳君笑向記者：可否代寄一信：吳君乃云：余係一月二十四日新婚，但在婚禮完畢後：余因隊伍在閘北：又值外侮正急之時：依聯國防：至今尚未歸去探望：煩代報平安：以免懸念：並出一名片：上書「某某勿念：我很平安」等語：及住址：記者感佩吳氏公爾忘私：又愛國並愛家之誠意：特爲轉遞：以符信約：



國際要聞

道威斯否認任候選總統
民主黨全國委員會討論大選事

（芝加哥一月九日訊）駐英美大使道威斯本日答記者問・否認將參加美國總統競選・華盛頓一月九日合衆社訊・民主黨全國委員會本日在此開會・政治觀察者謂・彼等協商今年總統選舉・全黨一致行動問題・全國委員會常在求獲一致・但民主黨以前各會・對於禁酒及人選問題・有顯然之分歧・本日會議之目的・在決定本年推選候補總統副總統人選・及決定政黨之民主黨全國大會與會地點及日期・開會地點曾擬定芝加哥舊金山兩地・但芝加哥以前曾爲競選要埠・政治方面意見・中西部城市較佳・蓋（一）在單獨競選之中心地點・以中西部對農業及關稅問題之反動爲重要・（二）紐約省長佛蘭克林羅斯福・顯然積極競爭爲候補者・在東方城市以外召開大會・頗有裨益・委員會決定者・爲最近引起之國會再分配全國大會代表問題・依據黨章・每邦代表數目・應爲在國會中表決票之二倍・本年民主黨全國大會開會時・七十二屆國會亦開會・根據再分配之選舉・十一月間當不發生・故該委員會須決定全國大會之代表・是否根據七十二屆或七十三屆國會・二年來民主黨勢力增加・在現時國會中之下院占多數議席・一九二九年七十一屆國會時・共和黨在下院勢力爲二百六十八席・民主黨一百六十五席・獨立者一席・一九三零年選舉後・共和黨得二百一十八席・民主黨二百一十六席・農工黨一席・以後因死亡及特別選舉・民主黨在下院遂占多數・七十二屆國會上院開會時民主黨四十六席・共和黨四十八席・農工黨一席・缺一席・民主黨未獲得多數・

日犬養首相之談話
既占三省尚謂不願取滿洲
暗示須與中國作整個交涉

（東省通信）日本大阪每日新聞社・十二月二十九日・招請犬養毅・鳩山一郎（文相）及商工界要人・開時局談話會・以犬養毅發言爲最多・席間大阪商會理事高柳問犬養・如何設法終止中國之排貨・犬養遂談及其昔年與中國革命派及立憲派交際之經過・前後及最近滿洲問題・略謂近來外人有以「日本是否希取滿洲？」見詢者・余（犬養自稱下同）答以日本決不願取滿洲・試觀日本對於滿洲之情形・日俄戰以來・二十年間・日本之移居於滿洲者・不過二十萬人・其中致富者・爲在日俄戰爭中之投機份子・下者則爲自己互相吞噬之小商人・此外則軍隊或滿鐵之御用商人　現在除此等二十萬人以外・日本並無所有・假令日本取滿洲爲領土・試問其內容何所有・不過一華山東苦力而已・日本反要消費莫大之國防費・余決不願做如此蠢事・中國如能履行條約・日本即能經營礦山等種種實業・祇要彼方能切實履行條約・日本即無他望・決不願取滿洲爲己有云・外人曾有以「門戶鎖閉」爲發者・余告以如斯廣漠之土地・文明之鐵道・必需互顧之費用・此方（日本）希望遠將汝等（歐美）國家所有物品運往・不僅開放而已・更希望其源源而來・外人聞余言・顯爲了解・此外・實業家及在中國經營商業之日僑・尚有一厭忌之事・即「排日熱」是也・此事余可作下之解釋・在日本改正條約以前・余適爲一青年書生・對改正條約一事・持論激烈・當時營輸出入業富商・如揭越杉村諸氏・亦竭力主張排外・當時之排外舉動・實爲「亂暴狠藉」今日中國之行爲亦如是而已・中國之排斥日貨排斥日本人・即爲排斥外國人・不過日本人首當其衝耳・美國之宣教師旅華中國者不多・排外熱之鋒刃・自集到日本人頭上・欲除去此原因・如之何則可？吾非謂可以服從中國人之審法律・中國有斬首刑・外人自不能服從・昔年日本亦復如此・亦有拷問及種種刑罰・外國人豈能用之・其後修訂法曲改正裁判・始有今日之狀況・中國欲確幾年之後成爲平等國家・除改良外無他法・須有相當之時間・始能進步到如此地位・決不能急於一時・非與彼時不能成爲「真正之帝國・」與中國通商之僑民・或不以余言爲然・然非如此不可・能助其進步・自可發生正當之裁判・其間固有種種方法・但現在非有如斯之決心・終不能達到此最終之目的・余憶有一軼事・當西太后權力方盛之時・日本戶水寬人曾作「日本帝國非支配中國全土不可」一文・清政府中歸呈・西太后爲之變色・戶水並非日本有名之人・西太后以爲彼在日本・雖與李鴻章・張之洞・劉坤一相似・乃致色爲之變・蓋國對外・神經極爲過敏・故當語宜加慎重・否則將有大損失・滿洲不過枝葉問題・如能在雙方均能成立的範圍內・進行裁判・與中國本部之根幹既已堅固・滿洲問題不過其枝葉・自易解決・要言日本外交追隨軍部・此言亦是當然・因一方面遲緩・一方面援速・如國家大計決定・各部共同進行・自不能發生此種現象・世人每好言軍人跋扈・前數年・尾崎行雄君演說・攻擊元老及軍閥・余對尾崎君云・「君之所言與余小年時之言論相類・余曾在外交調查會五年・深知政府對陸海軍及一切・有時非無一定方針・遂至發生種種事端・今日並無軍閥・軍閥并無力量」云云・故國家須有一定方針・各部遵循此既定之方針・國政始能統一・以上所言・即爲余今日對滿洲問題之方針也・（一月五日發）

蘇俄宣布新五年計劃

▼現行工業計劃已可成功…國家經▲
▼濟改造已具基礎…第二次五年計▲
▼劃程序（一）生產增加…（二）技術▲
▼知識與效能之進步…（三）貨物之▲
▼供給與分布…一九三七年完成▲

（一月念二日莫斯科訊）俄國五年計劃・現實施至俄政府認爲可收全功之境・俄政府乃另擬新五年計劃・今日以議案形式公布・將提交下屆共產黨大會・此計劃書首稱現行工業計劃已可完成・是蘇俄已安置其國家經濟改造之基礎矣・農業已由鄉人把持之大混合・而變爲大規模新式農作之單位・育非世界任何農業作所可及者・俄國消除寄生階級之工作・已大增國富・其加增之速度・爲資本國所未有・失業絕廣・生活程度改善・而勞工界之文化程度・亦有進步・此可觀於死亡率之低・與生產率之高而知之者也云・繼叙第二五年計劃之程序・計分三節・（一）生產增加・（二）技術知識與效能之進步・（三）貨物之供給與分佈・第一節譽稱・蘇俄機器製造・必須較現有者增多三倍至三倍半・電力今年爲一百七十萬萬基洛華特鐘點・今後必須增至一千萬萬・煤油與煤之出產・亦皆須增多三倍・限一九三七年告成・鐵以外之五金出產・須增至可應蘇俄國人需要之額並・化學品業須與蘇俄工業之進步相聯合・運輸須完全改造・鋪造成一萬五千哩之新鐵路・天空大路及水道之運輸・亦須加以注意・小工業與食物業必須整頓・以適應三倍於今日之需求・雜糧出產在第二五年計劃終了時・即一九三七年・須增至一萬三千萬米達噸・第二節標述技術進步之重要・推此爲解決蘇俄文化問題・及發展社會主義之要素・第三節專言貨物之供給與分佈・並稱左翼關於廢除錢幣恢復直接交換制之理論・其不可採用也・與右翼關於利用小規模私人商業之謬論同云・

（又訊）蘇俄第二次五年計劃・已於今廿二日由共產黨執行會之政治局核准・將提交下星期舉行之蘇俄共產黨第十七屆大會・如經批准・即付設計委員會編定進行程序・該計劃規定將糧食衣服及其他物品之銷費增加三倍・此爲其主要目的之・・第二次五年計劃中所冀此種生活程度之改善・擬自一九三三年・即第一次五年計劃告成之年起・至一九三七年止・機械農工業及運輸之機械化以告成之・蘇俄現希望在第二次五年計劃終止之年・有若干種重要實業可佔世界中之第一位・（又訊）勞農聯邦最近樹立第二次五年計劃・定於一月三十日提交全黨大會・



國內要聞 三

兩隊空軍分頭出發 一赴上海 一赴東江

（十日港訊）旬日以來：滬戰連緜不絕：經我軍屢敗日軍：至昨六日：日軍復增加一師團兵力：及飛機戰艦等：進擊吳淞砲台：我軍一面沉着應戰：一面派出第六隊飛機抵禦日空軍：是日第六隊隊副黃毓全：審勇異常：偏入軍隊窩聚可寨號飛機：用機關槍向日機三架追擊：當堂擊落日機兩架：餘機彈已罄：遂復折返：配足機槍子彈及炸彈等：再赴吳淞：向日艦日機炸擊：距當時黃氏因奮不顧身：冒險低飛應戰：遂爲日高射砲擊傷：致隕機殉國：此項消息傳到粵後：粵空軍各將健兒：以黃氏爲國捐軀：名聞天下：咸欲蹤黃氏專美：故一致請纓誓死抗日：其中尤以第二中隊隊長丁紀徐最爲熱誠：丁氏並寫下遺書：聯候遺屬出發：至昨八日：空軍總司令張惠長：以丁氏決心援滬：乃下令將粵中最精良之可塞號機三架：翁迎號機兩架：蒲雪號機兩架：共戰機七架：撥歸丁氏率領出發：丁氏遂帶隊兩離粵：預備於昨九日晨上午九時：由省乘行出發：其經過途程：係由陸道橫飛大庾嶺：而入江西：以南昌爲集中地點：在南昌上油後：再飛京滬：加入前線作戰：據悉至昨九日晨：天雨連綿：飛航不易：故該隊不得已改期於天晴之日：就機由省飛航前往云：

（又一函云）日軍犯滬後：粵省軍事當局：對于國防各事：已積極佈置：并將各項軍實：分批運赴東北兩江屯貯：以資保存補充：空軍總司令張惠長：以空軍爲國防利器：應將各機隊分駐東北各路要區：以重國防：故前日特調空軍第三中隊全隊 出發東江：指定暫在惠州駐紮：第三中隊長陳友勝奉令後：即下令全隊ㄨ機：準備一切：隨帶於前日早：駕率飛機掩護隊白餘名：由省出發：乘廣九火車赴樟木頭：轉乘惠樟公路長途汽車赴惠州：即往城外東江沙赴飛機場附近紮紮：并設立辦事處：未幾：該隊各機：陸續凌空飛至：即在東江飛機場下降：關各項空軍用品：亦運一部前往貯備用云：

龍巖七區團黃固殲匪 終宵達旦圍包匪巢 一擁攻入斃匪十名

（閩南社）龍岩縣轄內山貫趾各鄉：地勢多山：距城遙遠：匪徒常出沒其間：去夏白巖社土匪陳海狗等經前保安二支隊隊長羅鳳歧一度厳辦：并將陳海狗黃園芸二匪擊斃：餘匪既風逃往他處：但不時潛宿滑回：騷殺良民：搶掠財物：以致鄉民乘當匪擾被情要求第七區保衛團派隊勦辦：該團團長謝世明以匪踪飄忽：爲穴難明：款派團副黃奔易事：乃佯爲不知：待至更深人靜：率部四出避擊：一月十二晚二時許：行至貴園鄉：遙見山麓民家：突有電光閃爍：頗引爲疑：遂潛往：間其究竟：匪徒呂宗純等：知事勢不妙：即吆令開槍：該團團丁死守：至次早天明時：猛烈進攻：匪徒則把守屋內：抱撤潛隊：竭力抵抗：直至十時許始行攻入：計擊斃呂宗純等十名：搬獲槍枝十桿：槍彈五十多發：餘匪現在偵追中：至該團只有團丁李成一名受傷：聞七區已將上述情形：分呈縣政府指揮部備案云：

雁石保衛團發生火併 衝突由來已久 雙方互有損傷

（閩南社）巖訊：龍巖保衛團分駐雁石都隊：計有第一區團劉烈波牧韜之謝金水陳明富湯月丹：及第二區團牧韜之陳家馨湯玉金林漢金共七部：人數約合四百餘人：林漢金部駐雁邦：陳家馨部駐蘇邦：烈波部與陳富部駐雁石街店內：而湯玉金謝金水湯月丹等部現駐大吉鄉：該兩區團部隊因利害關係：不時發生衝突：去秋七月間漢金玉金等同向劉烈波進攻：後爲當局出爲調停息事：嗣以雙方仇隙益烈：謝充實力：大有一觸即發之勢：至一月二十二日下午一時湯玉金部士兵與謝金水部士兵因事發生口角：戰事遂起：在大吉地方相持至五小時之久：炮火乃息：是役雙方各有損傷：第一區團所部謝金水部受傷一威：現已移來城醫治云：

月嶺社圍捕土匪 當塲擊斃三名

（閩南社）天寶著匪藏木本經軍警迭次勦辦：久已逃散無踪：日昨戴誠黨羽韓水晶：韓鼻等五人忽又潛回月嶺社：被該地聯防隊探悉：即于一月廿六日下午派隊包圍匪巢：該匪發圍：開槍拒捕：幸聯防隊兵佈置周密：當塲擊斃匪韓壬寅韓鼻等二名：搬獲槍一桿：後駐天寶之警衛隊第一分隊聞訊：即由隊長侯少坤率隊前往協緝：韓匪水晶藏匿屋內樓上：被警隊擊斃：尚有餘匪二名：則當塲逃逸云：

孫部叛兵到汀後 赤匪中計死傷甚多

（閩南社）孫連仲部叛兵到汀後：態度不明：原有駐汀赤匪未與衝突：均退鄉間河田三洲一帶：據逃城來客云：孫連仲部初抵汀時：旗號不明：腎稱紅軍：在汀赤匪：均退出城外：翌日該部邀請各赤匪來城同合：一面密佈所部：四面埋伏：赤匪不知其詐：當場擒獲及擊斃十餘人：至逃竄赤匪：近日當形恐慌：因國軍已向河田進攻：該處僞赤衛隊：被擒殺甚多：汀州赤匪：受孫部巨創：已紛紛向會昌方面竄去：孫氏本人不在汀：來汀部隊：係孫之參謀長某帶來云：

蔡廷楷派專員抵粵 張啓榮

（十日滬訊）十九軍長蔡廷楷：近承粵中各方函電慰勞：及詢問戰情：特派張啓榮回粵：向粵名當局各界：報告一切：張氏於昨六日晚抵省：七八等日：分別赴西南政委會：及陸海空軍各總部：向各委員各總司令：報告十九軍迭日在滬抗日經過：各要人據報後：僉以十九軍此次忠勇殺敵：因爲國家爭人格：爲民族爭光榮：即與粵方：亦有莫大之關係：此後必予以充分之援助：以表同情：又據總部消息：九日晨 張啓榮偕同六十師後方主任陳福初：赴總部謁見陳濟棠：作詳細之報告：與密商：陳氏已表示：除願以最濟上之充分接濟外：並預派空軍戰鬥機一大隊飛滬援助：且於必要時：撥陸軍若干赴滬：或撥若干部隊歸十九軍指揮云：又聞張陳二氏：定九日下午三時乘車赴滬：晤某要人：有所協商云：



給靈的一封信　賴宏

（二）

可愛的妹：讓你真以爲這次不幸的遭遇而廢傷，你應該奮勇直往，再接再厲的繼續着未來的使志，爲人類社會除一點兒害罷！你這次的不幸，是教你努力的暗示，是叫你繼續着你從前志，去和殘酷的社會掙扎奮鬥。妹：請你教育的不良造的原因，一半是吃教育飯的人沒有盡其的努力，馬虎糊塗隨便地敷衍塞責。其最大的原因，還是在出錢興學的人們，他們因爲不明瞭教育的意義，並且他們都拿教育做營生意的法子，所以創辦出許多，製造文憑出賣的學校來，一來可以藉擴做自己營業的廣告，做自己本人熱心公益的留聲機。而一方面又可賺點錢，一舉兩得，怪不得近年來南洋各處學校林立，學生青們，學生組們，一批批不斷的產生出來。當記陷害的人，因爲太多了，所以有許多人沒有飯吃。

可愛的妹：讓你千真萬真留住這個吃人的荒島了！這裡沒有你住足的地方，沒有你留戀的必要，你還是繼續行裝，回到水深火熱的祖國去，那兒有你可愛的故鄉，有你白髮蒼蒼的雙親，和許多年少活潑天真的弟弟，他們若見你歸家歡迎你，由虎口逃生回來的，定然是驚喜交集，撫着你痛哭流涕，你所遭遇的痛苦，或者在這時，可以恢復原狀，你會感到世界上，最可愛的東西，就是慈愛，這在你回去的一途好處。

當你抵到中國海時，你會看見許多偉大的兵艦，停泊在那裏，艦的旗桿上所升的是什麼旗？黃浦江岸上的屠殺案，街鋒戰的起處，血肉狼藉；你這時可以看出獸善的面目，「公理」「人道」「和平」的主張，中國人這幾日哀求國聯的結果。妹：此時是我民族生存最危險的關頭，也就是我們救亡的時期，我們人人都應具有犧牲的精神，團結一致的行動，共赴國難，做個衛國的勇士，與我們的敵人拚命搏鬥，我們爲着保護國土而戰，爲着求民族生存而犧牲一切，是本應盡的義務，況且你是個久經沙場的一員勇將，你在這個時候還可以算拉起旗幟，跑到前線去守土衛國。

我可愛的妹：總之你這次的回去，是我們所願望的，也是祖國所盼望着你的，用時匆匆，我們找不出什麼話來和你道別，上載的句話於我們心胸深處發出的聲音。當你看到這封信時，你定能會想起回到失意，親愛和乎足的我們。你的熱淚試會替我們灑。妹：回去罷！這裏早沒有你住腳的所在，你切莫留戀着什麼，放大你底眼光，向着人生的大道奔跑，你的前途是無限的光明呵！再會！（完）

窮　清籠夫

窮，支配着了一切事業。他媽的，這麼年頭，無論什麼人都忘八，流氓第二，貶卑情有錢，他卻是厲害的。「有錢能使鬼推磨」，現在人世間了，覺得這就有好處，真的，除了錢，人們眼中還有什麼？你能推在這潰社會底經濟狀況之下，畢竟生了第「沈萬山打死人，錢償命。」的千古不易的名話。

人，實在太難做了！爲着怕窮，就不怕辛苦，吹牛，拍馬，拼着命，寫風騷，以至投機，拚着，拉攏，扶著；這就是做人的技巧，亦就是吃飯的技巧。人們就不惜化了許多許多的工夫把他學會了。誰學會這些龍術，誰就不會吃飯，若會運用得比別人高明，地位，錢，……自然會源源而來的。只有那些不懂得學的，一身拚是硬骨頭的東西，才用了錢墨，才會窮一世！

但在現在的社會組織狀況之下，人會窮的原因又不是這樣簡單。有些人，自他的祖父以至現今，都要吃着苦飯，（有時還得吃樹皮，穿草鞋衣）過了一世。想這是命運嗎？誰相信說，我就要打誰的嘴巴！

左拉在他的小說「失業」裏最末的一句說：「媽媽：我們爲什麼挨餓呢？」這個小孩子所問的問題，都是我上面所說的，聰明的讀者們，你們當能明白了罷！

站在這些貧苦的人們的當途的，就是缺少錢的「窮」者；由貧苦的人們的血和汗做成了他們的高樓，他們並不曉得什麼叫作「冷」「餓」，他們有的是麵包，嬌妻，汽車，洋房享受了一切物質上的供給。

朋友們！生命的意義並不會祇能是在一個「餓」字，沒錢的時候，大中國，他女孩的寄錢抽，不必因爲有吉士和白糖包麵飲氣。我們不要因窮而害毀我們自己，自己的生命的意義！

總括的，現在固然是窮人們吃着苦頭的時期，但我們想不能夠說將來會永遠如此。

梁啓英在「南北極」的結段裏有說：「誰的臂膊粗，拳頭大，誰是主子。……誰有錢，有你們的日子！」朋友，只要你能運用你的力，你就不會辜負此生，你就得了做人的意義。

一，廿二，熱香。

模特兒　譯

（一）

我願望用着不慎重的詞句，和平淡無奇的結構，來記下我所看到過的一個健壯的女人。

她的名，這裏不便寫。她的職業，是模特兒。這是洋文的音譯，字面沒有什麼含義，所以直是令人費解。有的人，竟直以為是脫了衣服的女人，或者是不持一樣的幸宮，有的簡直說是給人家生的妓女人，總之：集中點直在這顯示出了她那樣自爲標榜的地方。所以先有一輩子排道的聖徒，竭力嘯呼來攻斥洋學堂的人體寫生，前更有勢力，做了官，就草一張文告，嚴行禁止，以挽頹風於不墜。在我，我過去的經歷中，畫模特兒的，自己既不覺奇怪，也就沒有慣同別人來反對。畫相信性的評論，只是帶妥協的民族，才有此觀念。所以無論甚大帥怎樣打罷和一位美術家討論美術，總覺得將色相露給畫家寫生，並算什麼有傷體統。後來又沿襲出明老人的解釋，大意是說模特兒在西洋，並沒什麼奇怪，都是寫者的模型。去年才有到處上生的我們死人再說時，那裏頭的模特兒，爲了一個藝術家的一個藝術品，她竟犧牲了她三年最可寶貴的光陰。不禁教我詫往，覺得模特兒是人類中非常莊嚴神聖的人，藝術的價值高于一切。因爲我那時所見到的，還是紙上的模特兒，進一步說，是西洋的模特兒。然而不多幾時，我竟在這S埠，看見了實體而又是中國模特兒了。這許是眼福罷？

一個傍晚，課完了，晚飯還沒有開，我在課餘室坐着。和幾個同學若吳談着，一個茶役，從門外進來，後面還跟着一位女人，她是剪了髮，短裝袂，雙手放在背上，眼瞧瞄，並不美麗，穿的是布藍袂，淺青色的褂，扶袖下面，是黑綿褲，白膠靴底鞋。她算十分簡樸。她隨着茶役進課餘室，在課桌室坐走一轉之後，又離着她到樓上。若吳（他是這教課導員）便告訴我說，這就是新來的模特兒。呵，模特兒，竟在這裏給我看到了。

我付想她的心靈，該有不是敏的透明，她的人生，一定是非常澈底的覺悟，她的生命，當然是在這沉滯而又活潑以至於犧牲了一切。她的官能，又是如何超越了現實和純粹的自由，那麼她日夕相對的藝術家，爲了藝術生的熱烈的崇美，爲了藝術，竟她總在她的面前表示了怎樣的敬禮真誠，並於那些許有點色彩往的遠慢性的我們的貴同胞，或者不免要見面嗤步，他又總着傳一報以爲是上墨越者，誰與惡運毒術之宮之外，永遠不讓她走進這藝園土裏。

很是我由衷想而萬于卷門了：

「老夫，你會不會，到過那個人體寫生課堂裏？」

她點了頭。

「在你，看見了女人體的，那心裏是覺得怎樣？」

「那大概也沒有什麼，不過我那時，因爲要會裏面掘去，確不提防，推門，大家都有點覺然的驚笑着的當兒。」

「是的，人體這樣東西，本是美麗，本是神妙，總是解放，總是不美奇異。歐羅同說得好，要是人類在用她當保藏，把性具生在額上，那一定沒辦法邪淫念，而且或者可以用這作爲美觀裝的相見禮呢。」

（二）

…………………………

…………………………

（叁）

…………………………

…………………………

（四）

…………………………

…………………………

（五）

這樣我滿談着，忘的一面且只是這樣地談着！但我不願意再勇於話去，只願意寫將作者的下文。

她繼續說：「晚上，我正悄悄，冷雨一一我一位舊同學，來招我到館外喝喝酒，就走到酒館，遇一位女士，已有裏頭人作弄過，他丁名，我都不認識，本不要去，她們極力勸架，我也有點看破一下子，便同她走。不先不後，剛巧到了那裏，這班先有一位學生在上面，就把這幾位的告訴她那不曉得的女人，大約就我是她們校的裸模特兒。於是我的身兒，立刻變成了眾目的焦點。我說出，人爲什麼不能一代別人就身體被，面必於寬道路與人以難堪一串而形容得不介意。

「喝喝酒，也好罷了。我傍着，不敢走進出門外喝着，一些不像個這般高貴。她們的心，就要給她們嚇弱了。這讓了幾位初見面的女友，都驚詫萬分，吃不下飯，這可笑，她們以爲我是什麼人！我也是父母所生，我也是血肉做成！我也是有些讀的意志，她們的藏奏！所以在這種命令之下，我難道忍使初見面的朋友，也受了我的連累，而得請不安和吃驚嗎？索性，就溜去，中途脫身——任由她們笑得什麼瞎子說嘛，口調潛何，這算得什麼一般蠻的。是我受幾多語幾大，因爲缺不起抗議的勇氣。我願，只要我甘心依肯做些簡賣，她們自然能夠來給我們幾個什麼來。

「回頭說起來，她那說我，真湧上我的心頭：瞎的一晚，直誰是她，那些直的依然着我的評論中。還記起早上，我想那這，那些位藝術家，和藝術家宣稱，本國家學去，都是從教來我的肉體的曲線——那就我的衣服底面前——那裏面，換氣下十分慘厲，有如劊手所做的團體，這要都上擺開的氣勢，那就是我的影響。但温度並不高，我可試想，你看，這班少爺公子式的藝術家，和藝術實際家，本國家種這樣的地方，我的是什麼呢？一那位教員來指導我作姿勢了，我就跳上了臺，這下一切『衣』都脫了。試想，我內體力多麼大？其實，我早已麻木了，我已不覺得那二尺多高只形般的東西，是什麼個靈魂的兩東，然而我的生命，真的生命，也就變成了，是變化了，因爲我已并不覺得了呀！

（六）

我講那時只所需要的姿勢，做了一會，她點了頭，我便下台，脫掉內外衣和鞋襪，直上去，便和他們一般，死者不動，我換了旨勢吧…，位藝術家大勝就去畫，她選，和色彩，情塗着看到我身上來——啊啊，可是又有藝術家家，大畏以爲我是奴隸，肯不能做，想有我都由所謂雕塑者不可的地方，便是近一處的直角，那放火燒的地方，並作壯觀，才實，不像那樣我沒有，我只是嫌疑念的一下，被圖表身污濁，也真這地總都是不知……這的「勞」究竟是深的呵！她們敘說了，光用着我所最危險的土話。——我真什麼想着想着？——她們真是同情，大家熟悉，就我這樣笑開，不是怎樣笑着的人，而她給開處上，就着伴都送毛。故是沒有從大是高真的「除毛木」因為她早等着了刑非用刀割過，雨刑一舉，真難笑我的肚皮，肝腸皆成三段，怕已直過小孩，才會這樣說嗎。夠了，我不必再述他們的話了，結面我就只是「窮」而已。

這些，這些，使我又追憶起已在地下的爸媽，聯想到自顧不暇的哥哥——以及了我和我的妹妹，在這途程中，嚐着了一切冷熱。我哭了，我昨晚上哭了。

她說到這裡，眼眶又有些潮濕了。

「呀，你還有一位妹妹，現在那裏，你的哥哥又是怎樣的？爲什麼會又……」我問。

「提起我的哥哥，太長了。但我不敢她撿具他。一家五口，誰他負担了，薪水又是那麼薄。先生，我除了女友的幫助，設法帶了那妹妹出來。在現在女友家中教我的妹妹和我的弟妹一些功課。白天妹妹做些手工去換錢，我們都從事中學念書。然而不幸，去年底，那女友因事全家回籍去了，於是我失了憑依，但我亦不想重見哥哥那邊，因爲那邊是什麼也沒有的呀，而妹妹大了。該設法使她進校去。」她長嘆着來了，又說。

「我知道，妹妹的前途，比我更遠大，也不應當讓她跟我一樣過着艱辛難過的生活，一切痛苦讓我的身，就讓我一人承受。我使她進到校裏，讀了初中一年級，我想進高中二年的課程也不能推求，就是出來了，我就找事謀生活。但是，那事去呢？職業，是人浮於事，總沒有人要，她要好衣的…可憐我沒有金錢，和進入的路兒，是失所謂摩登的服裝，更不必說那臉會要用皮肉面換一那麼，我要怎樣辦呢？

「我在許久躊躇之後，就決定去做模特兒了。半年以來，也習慣了。我先什麼說，那教員，還請我「生平痛恨」。我想，大概也沒有多少老實人作自主張。這是可笑的。在我的內心，祖自我，我只當是個，爲要活我的妹妹和我自己，讓她走出我這這條路走。那藝術是什麼的勞什子，我還未見高，我也不懂一點活藝的人，裝着死板板的模樣，真叫做「生」？我更合體說我別人以爲是自己的一切藝術家，我快說說，現社會所謂藝術品，分析起來，就是某一件的金錢，和另一件的靈魂血肉的混合物。而我恰正做了同樣，從那邊拿了金錢，又從這邊付出了靈魂血肉；恰正做了這混合物的原素。難道有幾人能夠否認麼？

「不過也漸漸發見有人追來我，漸漸我了。如樣小姐，她美貌，有錢，她會深香粉，我也不敢高攀，她自己來我在親我的美，她自己不將體面，也不敢高攀，然而又何必那麼說一陣冷一陣？早一會兒，食物的換嚥，把罪人的衣裳，做一起的拿了出來，她看見，意厭氣了！打破了一整張簡直，「不吃了」—狠狠地關了門，大踏步的下去……幸而我靠着，不曾拿命把繩墨擲過去，否則又將擺出多麼好看的樣子來呢？

「有誰願目睹着父兄和愛人的官鄙，能夠供給她們們厚意的麼？只要將來的生活條件，能夠和我相同，不也是可以在她們美滿的勢力之下，就能夠能憑怪不爲怪的「脫衣精光」，誠有藝術比現在所藝術的更可愛嘛的藝術麼？結論留待最後，並不能保持的。

「多謝你放的耐，她而試——我了卒業之後，明天我就定就開始來子，我永遠不能當就陰謀到靈「單人」。

關帶在最上說著我能的手續：……又使我更進一步認識了人生。

（完）

隨意伴着中青（小說）

（一）

站統們剛讀了大學，他們真快樂極了，宇宙在他們的眼中幾乎有些兩樣，他是驕傲人，在學上，男人有了他的Fashion在心中充實著「在大學的College生活中的快樂，」在電影院，在會同，因爲都掛着飄着的旗幟，男人們從伊身邊掠過，似乎比往曾更人的直接在她眼下，哦，哦，她連在他們心中接起了朝吟，當她想：（未完）

叻報

LAT PAU PRESS, LTD.

11 & 14, Green Street, Singapore.

定報單

名號　街　樓　埠　自　號起　蓋章

本報報費定例

零售每份八占　每月一元五角　全年十八元

外埠另加郵費

英國每月八角　外國每月一元

本報電話七一六四號

國內要聞 二

津北鄉民請願
不承認移轉警權
市府轉請省府核辦

（北平一月二十三日通訊）天津市縣警權移轉問題，自津縣人民代表大會，發表請將四鄉警權劃歸縣轄，前已有排地等村表示反對，仍願由市區轄管市府，已據情請省府核示，茲又有津北鄉六十餘村呈同前因，市府昨又呈省府核示施行，茲錄市府原呈如左：

呈爲據情轉呈事，案據津北鄉六十村全體民衆代表宋瑞等呈稱：呈爲呈請四鄉警權，不能轉轄，請勿輕棄，以維民命而安地方，仰祈鑒核事，竊查天津四鄉警察，自開辦以來，以迄於今，經數十年之歷史，均係隸屬於津市，四鄉治安，市負全責，內外一體，不分畛域，鄉間有事，則市以全力應付，四鄉民衆之生命財產，得賴以安，相沿既久，頗著成績，乃日前各報先後登載天津縣全縣代表大會，議決收回警權，又因縣黨部成立收回警權委員會等語，村長等聞悉之下，莫相錯愕，驚駭莫名，縣方從新建設，無論鄉民能否擔負，姑且無論，即今暴日侵迫，國難當前，此等舉動，徒受仇敵以機，危我全體，查暴日狡猾，用心奸險，其擾我津埠，危我民命，無時不存於心，兩次津變，即其鐵證，終未稍退者，實賴我市鄉一致抵禦防衛，統一指揮，同一設備，使暴敵無隙可乘，稍戢妄念，然其乘機思動，何曾少懈，設於此時縣方遽將警權收回，則現在負治安之責者，能不心灰意懶，敷衍防務，而後來者，尚渺無蹤影，彼暴日若覺防務空虛，定必乘隙侵入，肆其紛擾之鬼技，施其狠毒之陰謀，而我全津，亦必淪於危亡，一思及此，毛髮悚然，驚懼之極，況村長等爲津北六十村之民衆之代表，彼天津縣全縣代表大會，村長等並未與其會，亦不知該會之由來，至收回警權之議案，亦從未與聞，在彼爲倡收回警權者，並未顧及人民之生命財產，村長等代表津北，利害切膚，當此生死關鍵，焉敢緘默，於是糾集津北六十村之全體民衆，共同議決，除請現在之當局治安者勿稍鬆懈外，擁護村長等代表全體民衆，叩新市長俯念人民之艱難，審查東方之安危，四鄉警權，無庸轉移，理合具請鑒核恩准施行等情，據此除指示外，理合據情備文，具請鈞府鑒核，指令祇遵。

翁照垣之談話
▲第十九路軍之戰勝
▲實我民衆全部力量

（二日滬訊）此次第十九路軍將士奮勇抗日，迭獲勝利，在閘北前線之配備，本爲第七十八師第五第六兩團，而直接指揮作戰者，則爲七十八師一百五十六旅旅長翁照垣氏，翁氏爲廣東惠來人，現年四十歲，畢業於日本陸軍士官學校，旋留法習航空，畢業後歷英德意諸國考察航空，其本身實爲一極精幹之飛行家，去年歸國後，任廣東省保安隊第四團團長，七月間升國民政府警衛軍第二師第四旅旅長，旋調現職，此次任爲前線指揮，兼義勇軍副主任，翁氏體格魁梧，態度沉着，富於謀略，而勇敢過人，此次與日軍激戰，供親臨前線指揮，昨日記者往閘北訪翁，翁談話見，作如下之談話，「此次與日軍作戰，屢戰屢勝，非我十九路軍之力量實民衆之力量，民氣即是士氣，民力即是軍力，自踏敵日來閘北民衆，爲我軍炊爨服務，爭先恐後，此點益可徵信，在昔我國人常以日軍可畏，謂日軍一人可當我軍十人，此種觀念，殆已普遍而深入人心矣，乃證諸日來戰事，則適得其反，不僅日軍未能以一比一，反之，我軍能以一敵數，打得日軍屢戰屢挫，足見我國軍氣之強旺爲如何，近來備蒙各界紛此慰勞，並犒饋品，却之未敢，受之有愧，謹代我前線軍士，對各界同胞，致最誠懇之謝意，此後當更本初旨，努力殺敵，無論犧牲至何程度，必須流血，到最後一滴，以保我中華國土，及民族光榮，」末後，翁將軍又以閘北難民衆多，深爲憐惜，曾時嘆息不已，隨即囑記者轉交宋子橋，許世英，王一亭，諸先生一函，請彼等在最短期內設法，將此數十萬難民，送往內地，免被暴日炸殺，翁將軍愛護難民誠意，於此可見一斑矣。

舊歷新年廣州現象
△依然歌舞昇平

（十日滬訊）昨六日爲廢歷元旦，比因當局忙於國難，無暇取締，同時又適十九路軍連日大捷，粵省國防鞏固，故新廢元旦甚樂，似較去年爲熱鬧，除機關學校照常工作外，各商店十之八九休息，茲將情形縷錄如下：

（機關辦公）西南執行部，取締各黨政軍大小機關，對於廢歷前日之除夕，及昨日之元旦，一律不放假，惟各職員因感，縱因事請假，亦須備具理由，呈主管官核准，以爲社會除舊佈新之倡導，故前昨兩日各機關均照常辦公，長官更特別早到，以資表率，惟六日適星期六，照有下午放假半日者，

（學校上課）照學校歷規定，寒假已於三號假滿，凡專門以下之中小學，均于四日開始上課，查往年當此時期，適爲廢歷歲晚及新年，各校名雖上課，但多隨便，學生到否皆可，惟本年正逢國難，當局均認定教育爲救國根本要圖，且改廢已久，未能普遍實行，教育界亦應力爲倡導，故在此數日，各校上課皆甚認真，依時諸授，日來市面不少結隊提宣之青年 卻爲校課之學生也，

（中行兌現）本月六八九十四日，原爲銀行例假，本可休息，停止一切營業及匯兌，惟省銀行以前數日，中紙發生擠兌小波，爲便市民，表示政府維持紙幣誠意，及杜絕奸商圖利起見 六日紙將營業部份照例暫停 照常兌現，永漢西堤兩分行亦然，凡持中紙到兌現者，一律不加限制，但自滬上大勝消息傳來，社會上對中紙信仰力完全恢復，流通無礙，故六日持紙到行兌現者，統計不及二十人，況是日市面銀店均休息，有此好現象，一方可表示同胞愛國心，一方可使政府罄中精神對外，

（市面概況）市面除民居十之八九送行舊歷外，商店因結賬便利，亦難免俗，是日各處商店休業者，達九成以上 惟各街坊則十二時前開市，大公司則十二時以後開市，但繁盛街道，及中山與珠務物公園等處，莫不遊人齊齊，衣冠鮮妍，各公司天台大戲院影戲院等，營業甚盛，而鬧舞獅子者絡繹不絕，所過處沿途商店民居，多燃串爆歡迎，各江輪渡多停航，蛋家艇亦休息，泰豎旗幟鬥麗，五光十色，自西堤以迄東堤 江面泊輪船舫艇極多，旗幟隨風飄蕩，頗具大觀，隨處均見小童放氣球，擲爆竹，弄玩具，從此各方面之觀察，足見廢歷新年，一時未易革除也，

市況一覽表

金融類

△各國

倫敦	每元値	二司令三便士十六分之十三
紐約	每百元値	三十九元四分之三
巴黎	一百元値	九百七十五佛郎
上海司令		一司令十便士四分之三
香港司令		一司令五便士四分之一
[illegible]價現		十九便士十六分之九
暹羅埠	每元値	二司令十便士二分之一
新金山	每元値	二司令十便士二分之一
德國叻	每百元値	一百五十五馬克
小呂宋	一百元値	七十九元半
安南	元百貼出	一元
暹羅	百銖値	一百一十三元
日本	百元値	一百一十三元

△中國

香港掛牌	百元銀行貼出	三十四元七五
汕州掛牌	百元銀行貼出	三十七元七五
廈門掛牌	百元銀行貼出	三十八元七五
上海掛牌	百元値	一百一十八兩
汕州和豐兌盤	一百元貼出	三十九元
廈門和豐兌盤	一百元貼出	三十九元
香港和豐兌盤	一百元貼出	三十六元
上海和豐兌盤	一百元兌出	一百一十九兩七五
納閩銀行兌盤	一百元貼出	三十九元
廣州每百元廣源昌收叻幣		四十七元

△南洋

檳城	一百元貼入	二角五占三
印度掛牌	一百元値	一百五十二盾五
加爾吉打掛牌	一百元値	一百五十二盾五
仰光掛牌	一百元値	一百五十二盾五
馬剌耶掛牌	一百元値	一百五十二盾七五
高浪霧掛牌	一百元値	一百五十二盾七五

△爪哇

巴城掛牌		九十九盾
泗水掛牌		九十九盾
三寶壟掛牌		九十八盾七五
英國男皇金錢	半鎊	五元九五
英國女花金錢	半鎊	五元九五
英國男皇金錢	一鎊	十一元九角
美國二鎊金錢	每個	廿四元四角
美國一鎊金錢	每個	十二元二角
美國四鎊金錢	每個	四十八元七五
十足庄金葉	每兩吉	八十八元五
十足庄金條	每兩吉	八十八元
十足紋銀條	每兩吉	一元四角半

糖類（每擔）

廿六號TO粗花新白糖	四元六角二五
二十二號粗花新赤糖	四元五角半
廿六號什標粗花新白糖	四元六角
星嘉坡正庄冰花烏糖	四元七角
星嘉坡冲庄冰花烏糖	四元六角半
四十四號庄幼白糖	五元四角七占

肉油類（每擔）

廣裕隆元字二珍肉油	十九元半
廣裕隆裕字二珍肉油	十九元七五
裕利號生字二珍肉油	十九元
安南祥記二庄珍肉油	十八元七五
永昌安上二珍肉油	十九元七五
廣信隆信字二珍肉油	十九元半
泗國盛上二珍肉油	十九元七五

生油類（每擔）

光裕豐二珍庄雞標生油	十九元半
廣和成孔雀二珍庄生油	十八元七五
油頭明豐圭標上生油	二十元半
合瀾豐二珍象標生油	十七元[illegible]
張州廣二珍鷹標生油	十七元五
油頭地球標二珍生油	十六元二五
大光八順日月印生油	十六元五
廣和成八珍孔雀標生油	十六元七五
泗水OTB食生油	十五元五
又A三角標生油	

椰油類（每擔）

本號和豐廿八庄椰油	十元半
又和豐十五斤庄椰油	十二元
又六斤半食庄香椰油	十三元半
檳城萬德美廿八庄椰油	十元

藤類（每擔）

潤澁藤原庄	八元二五
色青籐原庄	七元七五
紅目藤上庄	四元半
目藤雜庄	三元七五

土油類（每箱）

鵓標二珍庄土油	五元四角
大標二珍庄土油	五元四角
佛標二珍庄土油	五元
魚標二珍土油	五元二角半
王帽二珍土油	五元一角半
飛鷹二珍土油	五元一角半
十字標二珍土油	四元八角半
電油每罐	九角六占

亞參類

泗水軟子赤亞參上新	每車	二百五十元
泗水軟貝赤亞參中	每車	二百二十八元
泗水烏色亞參	每車	二百十二元
吉蘭上亞參	每車	一百八十元
暹羅上亞參	每車	一百八十八元

甘文烟（每擔）

巴東頂上甘文烟	五十二元
巴東雜上甘文烟	四十八元
巴東中甘文烟	四十二元
巨港白甘文烟	二十五元
巨港中甘文烟	二十二元
又雜庄甘文烟	二十一元
又小箱甘文烟	二十元
又粗庄甘文烟	十三元半

麵粉類（每包）

青鷹標麵粉	一元四角半
水軍標麵粉	一元三角七五
雙天綻麵粉	一元五角七五
雙魁標麵粉	一元六角二五
紅狗標麵粉	一元四角七五
青魁標麵粉	一元五角二五
五鴿標麵粉	一元七角二五
黃獅鳳麩粉	一元四角半
蜜花標麵粉	一元五角半
水牡標麵粉	一元七角五
靈入根麵粉	一元六角

老枳類（每擔）

巨港老枳粒	五元
暹羅老上枳粒	五元
巴新中上枳粒	五元二五
巴新庄老枳粒	五元七五
巴城普庄枳餅	十二元半
泗水老枳上	四元七五
巴新枳餅九成	十一元二五
巴新枳餅八成	十一元二五
巴中溪枳粒	四元七五
北干八成枳餅	九元二五
暹株枳平	五元七五
暹被老枳平	五元五

老孝類（每擔）

紹庄老孝只	十四元七五
普通老孝只	十二元七五
萬亞老孝只	十五元半
一號老孝仁	三十元
二號老孝仁	二十五元
三號老孝仁	二十元半
普通老孝花	五十二元
紹庄老孝花	六十元
萬亞老孝花	八十四元

粉條類（每擔）

鋼台二號冬粉	十四元二五
黃色一號多粉	十五元二五
廈門幼白米粉	十五元七五

加薄棉類（每擔）

土庫庄一號加薄棉	二十八元
又冲庄一號加薄棉	二十六元
又正庄二號加薄棉	二十五元
土庫冲庄二號加薄棉	二十二元
H一NHT加薄棉	十七元七五
H一NHB加薄棉	十六元二五
E一NHH加薄棉帶	十三元五

白蠟類

金山牌白粗蠟	每車	三十八元
金山牌白幼蠟	每擔	一元二角
暹羅牌白粗蠟	每車	二十九元
暹羅牌白幼蠟	每擔	一元一角

葱蒜類（每擔）

汕頭白蒜	八元半
井里汶小蒜	五元
汕頭火蒜	九元半
水東上火蒜頭	九元七五
暹新鮮小蒜	四元半
吊烘火蒜大	九元
正金山新火蒜	十一元
雞尾鮮大蒜	五元二五
吉寗大蒜	五元七五
吉寗葱	三元七五

香椒干類（每擔）

幾本長夾香椒干	九元七五
孖里知夾香椒干新	九元
南旺長夾香椒干新	十元
三頭馬二水香椒	九元半

樹乳類

倫敦電報價現貨	二便士四分之三	
紐約電報價現貨	四占	
	（買方）	（賣方）
現貨	八占一二五	八占三七五
二月	八占二五	八占五
三月	八占三七五	八占六二五
四至六月	八占六二五	八占八七五
七至九月	九占	九占二五
牽一號烟	八占	八占二五
二號上烟花	八占八七五	八占一二五
二號烟花	七占七五	八占
三號烟花	七占二五	七占五
羅什	六占七五	七占
嚤木	六占六二五	六占八七五
C褐	七占七五	七占八七五

咬九類（每擔）

巴城一號咬九只	四十元
又二號咬九只	三十六元
四東一號咬九只	二十五元
又二號咬九只	二十元

叢丕類（每擔）

暹羅庄普丕	五十三元
暹羅丕上新	四十七元
暹羅丕中新	三十八元
暹羅丕下新	二十九元
泗水丕上炎種	三十元
泗水丕上	二十三元
泗水丕中	二十二元
巴城上丕粒	二十七元
頁港上丕粒香種	二十二元
巨港中丕粒選庄	十九元
又中庄	十三元七五

茯粉類（每擔）

雙鳳標茯粉甲庄	四元一角
三魚標茯粉	四元二角半
電蛇標茯粉	五元二五
青獅大茯粉	四元
青塔標茯粉	三元

還東烟類（每擔）

巴東P四和烟絲	三十二元
巴東荷芳天烟絲	三十四元
巴東錦成大標烟	三十六元
暹羅大肥上烟絲	三十八元
暹羅大肥中烟絲	四十元
暹羅百五十庄上只仔烟	五十二元
暹羅八百四十庄中只仔烟	五十六元

烏白麻類（每車）

泗水單殼白麻	三百一十五元
泗水雙殼烏麻	三百元
暹羅烏白麻	二百八十元
巨港烏白麻	二百七十五元

甘蜜類（每擔）

一號甘蜜食	十五元半
二號甘蜜食	二十一元
三號甘蜜食	十五元
大餅甘蜜餅	廿四元
小餅甘蜜餅	二十九元
土庫庄甘蜜角	十三元半

日落多類（每擔）

巨港日落多	七元
高雲日落多	六元七五
青仔蠟日落多	六元半

土豆類

茂物白膜土豆	每車	二百三十元
府國塔赤土豆	每車	二百二十元
蘇白殼土豆	每車	二百一十元
泗白殼土豆	每車	二百元
泗赤殼土豆	每車	二百元
汶新庄豆仁	每擔	七元八角
暹羅豆仁	每擔	七元
泗水豆仁	每擔	七元五

燕窩類（每斤）

煉選一號白洞燕	三十二元
普通一號白洞燕	二十四元
二號白洞燕	二十元
三號白洞燕條	十六元
巴城一號白屑燕	二十二元
泗水一號白屑燕	十八元
二號白屑燕	十五元半
三號白屑燕條上	十三元半
頂上毛燕	八十五元
中上毛燕	七十八元

鼠尾類（每擔）

泗水上庄烏條鼠尾	十七元七五
又中庄烏條鼠尾	十七元
泗水上庄赤條鼠尾	十四元半
泗水中庄赤條鼠尾	十三元五

各色豆類

台白黃豆	每車	二百二十五元
達白黃豆	每車	二百一十八元
西綠黃豆中	每車	二百二十元
錦洞黃豆新	每車	二百一十五元
泗水新赤豆	每擔	四元七五
牛庄紅豆	每擔	六元
新州白眉豆	每擔	六元七五
青豆烏仁	每擔	七元
特別大栗綠豆新	每車	二百七十五元
天津綠豆	每車	二百五十六元
泗水新大青綠豆	每車	一百四十元
暹大青綠豆	每車	一百四十元

米類（每車）

永得利	青印尤米	二百二十元
又	紅印尤米	二百一十七元
南發利	紅芝蘭新米	一百九十五元
曼發	紅獅新米	一百八十七元
合豐發	紅牡丹新米	一百八十六元
振源盛	青葡萄新米	一百八十六元
元豐利	青塔新米	一百八十四元
元昌利	青羊新米	一百八十五元
合源豐	青穗新米	一百八十三元
群興隆	紅獅新米	一百八十三元
再成棧	青桃新米	一百八十三元
隆興利	青鸞喜新米	一百八十三元
榮和隆	紅錠當米	一百七十五元
又	白米碎	七十五元
合順發	烏印白米尖	一百四十元
榮興棧	靈印白米尖	一百四十六元
又	青印白米尖	一百四十元
隆興棧	青印白米半	一百四十七元
又	烏印綠米	一百三十六元
振盛	紅珠白米尖	一百四十三元
元成利	靈印白米尖	一百四十一元
成南豐	青印白米尖	一百三十九元

魚干類（每擔）

龍牙蘇江魚大尾	三十一元
仙那蘭熱江魚大	二十八元半
沙大王加	十元半
又中尾	九元半
正沙大白	二十八元
正沙中白	二十六元
正沙柳尾	二十三元半
廣庄中鮎	二十八元
又正鮎	二十四元
廣庄小鮎	二十三元半
又鮎小	二十二元半
沙庄小鮎	十八元七五
又鮎小	十七元半
谷光大巴土	七元半
又中巴土干	六元半
谷光青鰈	六元半
沙庄大石咾	十二元五
又中石咾	十元五
又小石咾	九元二五
沙庄中海鰻	十一元
又小海鰻	九元半
沙庄大烏鼠	九元五
又中烏鼠	五元半
大溫魚柚肚	十三元半
中溫魚帶柚肚	十一元
小溫魚帶肚	五元
呀大巴丼	五元
大牛南亭	十五元
大黃鰺平	十七元半
江大巾渖	十一元半
大卑庄大青鱗	九元
邊大青鱗	七元半
中大薄鰻	八元七五
吉打三蕉魚干大	十六元七五
又甘蜜	九元
大吊蕉	十五元七五
仙那蘭蝦米	四十八元
燕山蝦米	四十二元
安南港大白	二十六元半
又港中白	二十二元半

本坡新聞 二

行年五十三經驗豐富 李添才行騙工人一路順利 紙難包火馬腳終於露出 法官念其年高僅判四月

前月第一警庭・曾提審李添才被控行騙五人之案件・當時展期續審・昨日在第一警庭繼續提審・據說此案曾經十五次之展期・求得相當判決・蓋其內容甚爲複雜故也・被告李添才・採取妙計・行騙五人共千餘元・開審時・原告五人・黃鄭錫・鄭昭超・謝森・與同夥李行・方三・黃裳・首由第一原告鄭錫・控李添才欺騙彼四百餘元之罪・據稱・余名鄭錫・住麻坡巴力爪哇埠・開設板廠・業爲包工者・去歲七月十二日・始識被告・初識之時・係由馬六甲東生棧何五等例一友爲函介紹來叻・往牙籠二十五條巷尋覓被告・見面之時・被告自云・即爲函中介紹之李添才・少頃・被告即言及聞山林之工作・被云被有聞蘭山林工作一宗・在淡兵瓜勞庇勞路上・地廣一千二百五十英畝・先斬芭及納淨樹木・每英畝工資四十五元・但被云被自己抽出「薪傘」費三角五占・(即開闢山路之費)・其中七占爲律師費・予允之後・被告曰・此所抽出之款・應宜先繳・然後才可開始工作・立定正式契約・當時予即向同來之合夥者籌來商量・兩人均求看便現款・乃請待之・及八月五日・出叻攜有現欵二百七十元・到時被已書便一張・所謂合約者・囑予照抄一張・予抄畢・簽押之際・被自己收起・然後由其寓所・同遷桂園街口之某酒樓・痛飲一番・酒酣之際・予將款二百七十元交出・被收下之後・默不作聲・予索取收單時・彼謂你何懼乎・他有名人介紹・當無須收單・嗣後予即要求立正式合約於律師處・被曰此項工程甚大・盈利匪少・彼之抽額四百三十七元五角・須收定後・方能立正式合約・當時予信其言實・爲籌來同歸・大概係八月七八日・余與鐘來啓程往淡兵一帶・往覓將被告所言之地・東興西詢・并無其事・亦無李添才包控之名・共逃去二日・猪舆俐歸・於是十五日再出叻・詢問被告・調查是否有該地・被告聞余言・被節轉其言詞・該地非在淡兵瓜拉庇拉之路也・乃在文冬埠・余聞文冬埠亦妙・被又謂現沒有一千二百五十英畝・僅七百五十畝已・五百英畝已爲他人取去・并云所交之二百七十元已足・無須再交・余聆此言・乃要求其即刻同往律師處・立正式合約・被窮地主不在叻・稍等待數日方可・地主法國人・業經到歐洲一遊・於是余與鐘來無可奈何・只得等待數日後・仍無音信・至廿六日・又來叻尋之・被又來推西談・予見此情形・遂起疑心・遂日即往尋余友英人哈言氏・謂言所經過情形・於是三人同往嗨・被告・不料被告竟爲哈言面前合認與余等二人相識・并稱力否認有取余二人之款二百七十元・與被辯論多時・乃取出前予所抄之合約・交與哈吉閱之・執此爲証往警局報告・被告之欺騙手段・實求將其逮捕・隨後余亦聞他數人亦遭其騙・後由第二原告鄭啓超供稱・被告亦施同樣手段欺騙余四百餘元・被謂近得打丁宜英畝・是五十英畝・欲給壹千英畝與余同圖・後余交出四百餘元爲其所抽出之費用・遂東循面談・有如求曾與余相識者・後又由第三原告謝森并同夥李行供稱・被告曾向余二人・要求八百八十三元四角二占・爲其所抽出額款・謂給一千五百三十八英畝與余圍・當時余亦不知其陰毒手段・後遂發覺其險心・乃報知警局・將其逮捕・繼由第四第五原告出庭供稱・彼等如何遭被告之騙・及後中被之事計各情・法官聆此・遂問被告・年紀若干・答謂五十三・官謂實有罪・姑念其年已五十餘・僅罰其處苦監四月・

印籍警長控人拐妻 被告稱帶女出外事屬平常

昨日第二警庭・提審一宗引誘婦人出外與人私通嫌疑并行竊物件案件・主控警長埃北星杳・被告爲二印籍人・三奕及某婦・開審時・首由主控挨北星杳稱・本月五號・被告二人・竄入余屋中・與余婦人談話・後不知何故・余渠與被告二人・竟一去不返・後其房中・遂發見失去三條絲紗郎・一個銀杯・一個夾像都・并二條毒常沙郎・余即投報嗎局・遂與警員四處探訪・不得其踪跡・於本月十六號・與一劉九二號巡警將被告二人逮捕・入控警局・指其誘引婦人出外與人私通・及盜竊物件二條・後由被告二人稱・主控之婦人・乃余吟之女・借女出外・實係所謂拐帶婦人之罪・法官見此案情重大・遂令展期提審・

華洋義振會 來件照登

敬啓者・今歲水災蔓延十六省・難民七千萬・可謂近世全球莫大之奇荒・據寨海外各地僑胞關懷爭先・熱烈救濟・全活災黎・何可勝計・查敝會此次大接承匯電匯下賑款中・每因上海當審機關林立・而所審名義或與其他振會類似者・或地址不詳者・或以洋文略有參差者・致有多數爲他行所誤用・殊覺手續・甚至誤交其他機關・探其原因・(一)凡捐助者・多皆本救災恤鄰大主旨・故用電匯・逕致真濟・(貳)良由於上海華洋義振會・在前清光緒年間即經設立・最初最早・賣實必過有災役無不辦・歷因民國九年北五省旱災・由唐紹儀先生重行組織・以後繼續辦理・振務始成爲永久常設唯一之慈善機關・故歷有各地僑衆及中外人士所信任・踴爲捐重振款・且甚負擔進委托之盛意起見・爰有下列之聲明・(華洋文名義)上海華洋義振會 Chinese Foreign Famine Relief Committee, Shanghai (地址)上海仁記路十二號・12 Jinkee Road, Shanghai (電報掛號)前爲FAMREL 今改SINORELIEF (經濟董事)貝淞孫・上海中國銀行經理・韓紀文・上海國華銀行經理・嚴成德・上海中央信託公司經理・葉番治・上海花旗銀行經理・(有數區並不致誤)・以後如蒙賜款・務請注意華洋文併用・庶臻外錯之虞・則賑務前途・尤幸誠淺鮮矣・伏惟垂鑒・華洋義賑會謹啓・二十一年一月廿一日

中華總商會 代收第二次賑款

李俊承先生匯幣「匯票」一萬元・黃仲涵先生匯款國幣五百元來・顏豐源叻幣三百一十元・王長英先生來叻幣五元・邱亞唐先生來叻幣肆元・江良譚先生來二元・焦錫甫先生來二元・張榮興先生來一元・勝榮甫先生來一元・

合前來共收國幣一萬元 叻幣六百六十九元一角八占

信益何福記 捐款四百餘元

本坡香港街信益何福記賑款・昨日由華商銀行匯歸施賑・茲將捐款姓名列下・信益何福記二百元・周寶河十元・廣順興朱鐵三十五元・朱國飆十元・蔡同博四十元・張業十五元・蔡浩然四十元・譚福雄五元・朱鳳堂二十元・朱炳球五元・甘賢煒十元・梁松二元・余明遠十元・以上十三條・共國幣肆百零二元・

中興行 假捐九百餘元

本坡丹絨街中興行賑款・昨由華商銀行匯歸施賑・茲將該號捐款・詳目列左・中興行捐國幣二百元・黃森捐國幣二十元・陳李濟捐國幣一百元・謝明星捐國幣十元・紙一紅燈公司捐國幣一百元・梁童捐國幣十元・梁明軒捐國幣一百元・雀聯盛捐國幣五元・謝星海捐國幣一百元・鍾壹遙三捐國幣五元・鍾冠洲捐國幣一百元・李舜捐國幣五元・郭詠陶捐國幣四十元・張龍捐國幣捐國幣五元・梁復球捐國幣四十圓・陳義捐國幣五圓・李賓星捐國幣二十圓・黃蘇捐國幣五圓・梁閩嵩捐國幣二十圓・共二十條・國幣銀九百零五圓

☼ ☼ ☼

新嘉坡中華總商會籌賑中國難民委員會啓

遂啓者本會成立以來・經定日內繼行募捐所收捐款一概匯交上海銀行公會李銘先生轉至災區凡我海外遠近僑胞如有自動捐助欲託本會代寄者皆爲效勞每日收款時間及財政股輪值服務茲收條規定如次

收款每日上午十時至十二時 下午二時至五時

財政股委員每日輪值服務

星期一李俊承楊續文星期二李俊承蔡嘉福星期[illegible]李俊承陳賓朋星期五李俊承林金殿星期六李俊承胡文虎星期日李俊承李偉南

廿一年二月十六日

民國二十一年二月十八日

錫類

錫ST	每擔	七十二元八七五
錫兌		一百丹

胡椒粒

上庄白椒	每擔	三十二元
新加坡土庫白椒	每擔	三十一元
新加坡土庫烏椒	每擔	二十四元
正港上庄烏椒	每擔	二十七元

碩莪粉類

一號頭硬莪粉	每擔	二元八角半
二號上頭硬莪粉	每擔	二元七角一二五
幼粒一號	每擔	四元一二五
中粒	每擔	四元
幼粒 五枚	每擔	三元一二五

椰干類

一號椰干	每擔	六元九角半
二號椰上椰干	每擔	六元四角半
又次庄椰干	每擔	六元三角半

▲輪船入口▼

船名	由	日期	代理
三菱	由棉略	十九到	臨豐行
南洋	由三寶瓏	十九到	協榮茂
豐利	由新及	十九到	秀印代理
棉谷沙	由安順	十九到	實得力洋行
萬智美	由新及	十九到	順美
英國王家	由檳城	十九到	英國公司
豐和	由新及	十九到	秀印代理
華東	由馬六甲	十九到	振華代理
青丁奴	由日里	十九到	和豐公司
巴厘坡	由山口洋	十九到	和豐公司
新及	由亞沙漢	二十到	和豐公司
哥勢	由棉略	二十到	英實得洋行
郭歐	由坤甸	二十到	實得力洋行
豐打	由吉里汶港口	二十到	陳元利行
祥隆	由棉略	二十到	和豐公司
豐南	由暑鹿	二十到	豐興
新康生	由麻六甲	二十到	豐興
嗎廉	由芙得宜利	廿一到	和豐公司
豐吉	由芙得宜里	廿一到	和豐公司
豐廣	由北干	廿一到	和豐公司
關務	由暑肚亞比	廿一到	金南公司
再興第一	由芙得宜利	廿一到	再興號
不筹查知卜	由萬雀	廿一到	實得力洋行

▲輪船出口▼

△二月十九日拜四輪船出口▽

船名	時刻	開往	公司
豐興	上午九點	往檳榔嶼 文律	和豐公司
青丁奴	下午三點	往文島 加里巴	和豐公司
		三巴壟 泗水	
豐廣	下午三點	往實吻至瓏 鹿加顧	和豐公司
		錫坡 北干 巫嘮	
勞律	下午三點	往馬六甲 麻坡	英實得洋行
白鱗	下午三點	往吉里汶港口 安順	實得力洋行
南洋	下午四點	往加里巴 井里汶	協榮茂
		三巴壟	

△二月二十日拜五輪船出口▽

船名	時刻	開往	公司
新嘉	午十一點	往檳北	實得力洋行
新麗	下午二點	往文島 直港	和豐公司



羅士露癬藥精

◎世界驚奇　聞名三十年的

專治
癬紅乾癬
癬雲頑癬
癬汗血癬
牛皮癬　金錢癬　皮蛇癬
唦魚癬　千層癬　門癬

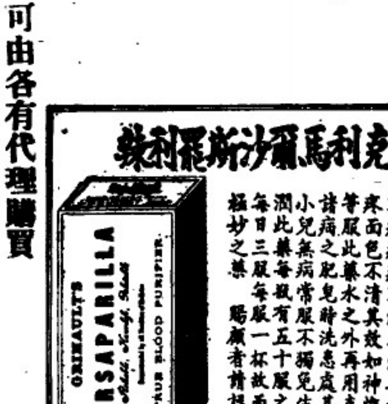
無論千古不治的血毒頑癬……

各葯房有出售

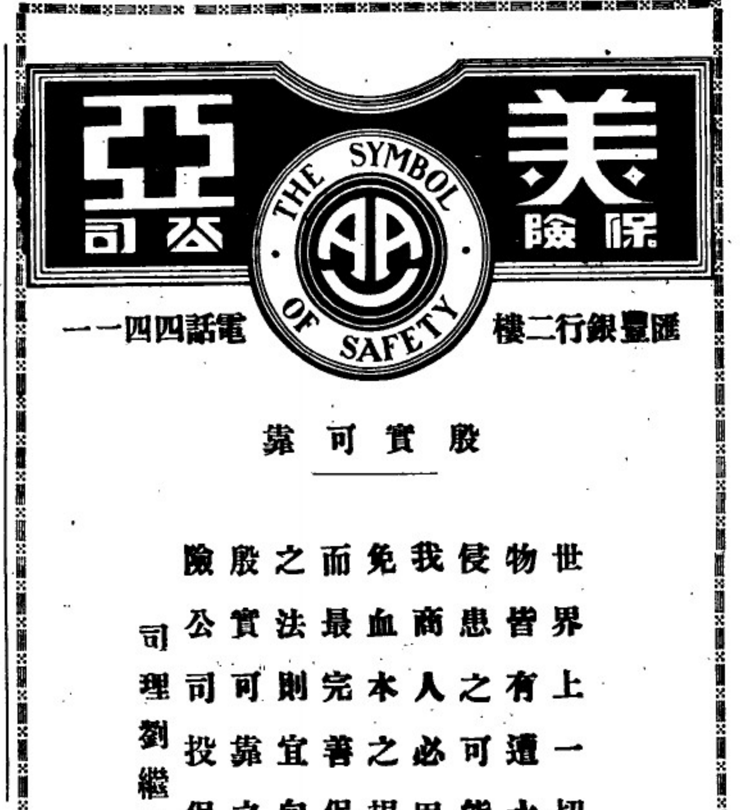
大馬路　會豐商店總發行　德律風六六五一號



可由各有代理購買



INDENTING AGENTS
MESSRS. L. E. TELS & CO'S TRADING SOCIETY,
90 Robinson Road, Singapore.
Telephone No. 4365.



表往見平市當局張學良等。

美洲華僑

已籌得款二百五十萬　購置軍用飛機五十架

【本報香港專電】張惠長派員接收美洲華僑電告張惠長。謂已籌有美金二百五十萬元。以備購買軍用飛機五十架。報效祖國。張接電後。已定于明日派其夫人偕胡錦雅及屬員等赴美。商量接收此五十架飛機云。

廣州擬借鉅款擴大空軍實力

【本報香港專電】廣州擬借航空款五百萬。實行擴大空軍實力。

丁紀徐

電粵報告　昨可抵寗

【本報香港專電】粵空軍第二中隊長丁紀徐。奉命率所部飛機隊援滬。經有電返廣州。報謂十八日已抵九江。十七日可抵南京。

外報

贊揚我軍

【本報南京專電】外報讚揚我軍紀律嚴整。作戰精神。遠勝日軍。

植田請援　長崎兵變

【本報南京專電】敵軍司令植田。電東京請增兵三師團來滬。

【本報南京專電】日本集中長崎之援軍譁變。不願出發上海。

我國自信

必操勝算

【上海路透社電】本日中日雙方皆無用大砲攻擊。

日本新到陸軍。已將海軍陸戰隊之陣地接防妥當。正待總攻擊之令。各軍事專家皆以日軍組織完善。軍械精良。斷言此次戰爭。日軍操必勝之權。而中國軍隊方面。則又非常自信彼等有絕大之把握。各軍事家曾詢問中國軍事當局。謂如日軍之坦克車向中國防線衝來。將電網及各種防禦物燬壞時。中國軍將如何防守。【二月十七日】

中日代表

將開和會

【上海路透社電】上海和平現有一線之希望。據各種報告謂。中日雙方皆認識此種不幸事件。愈延長。雙方愈受巨大之損失。故現盡力進行和平解決。相信中日雙方代表。將于明早舉行會議。【二月十七日】

上海商業

將遭絕大損失　日本商人更甚

【上海路透社電】此間商人預料本市商業。將受絕大之損失。一般日本商人。受損失最厲害。中國及外國商人現亦有難以支持之勢。因中國各銀行已停止營業兩星期之久。致中國商人不能將辦到各貨提出。而僅將其存放於碼頭各貨倉。各運輸公司現正通告各貨物受託人。謂現時上海各貨倉。已不能容貨。故將各貨轉運於最接近上海之口岸。中國商人亦有通告。謂以前所定各貨。各外國公司應請暫停運來。而已運來者。則請交與海關各貨倉。由此看來。中國商人目前亦無法完清已運到各貨之稅矣。據宣稱。謂上海二十六間中國銀行。現正貯有墨西哥銀六千七百萬元。以恢復金融市面。並引用外國銀行家之勸告。勿使金融界趨于危險。【二月十七】

大北電線

被日艦炮燬　即設法修理　大東亦在進行恢復

【上海路透社電】昨晚炮戰時。有數彈落于公共租界美軍防線之後。死華人二名。傷及數名。昨日日艦炮擊吳淞炮臺時。大北電報公司之水線陸上機關。被炸燬。上海與世界各地之消息。斷絕兩小時。此因在吳淞之大東及太平洋商務海電公司之電頭。數日前被日艦炸壞未曾修好之故。現大北公司已用特別手續設備救急線路。以防再有發生危險情形。今晨電訊交通已恢復。【二月十七日】

【上海路透社電】聞大東電報局。不顧此間局勢如何擾動。已決意恢復其上海與香港。海峽殖民地及歐洲之交通。【本日較遲消息】

國聯無能制止日本暴行

徒然發出呼籲請求聲調

【日內瓦路透電】國聯理事會對日請求書之性質。全屬于忠告。其中指謂。世界各國。祇有互相負責合作。方能維持國際間之關係。遇事輒訴諸武力。則僅有擾亂時局。引起世界各國之惡感。該請求書提醒日本注意彼為國聯會員國。及認識其為理事會之永久會員。同時並希望日本能採取和平聰明之態度。請求中宣稱。上海事件在中日雙方允准之調查委員會委定後發生。殊為不幸。此事之發生。實有危害外僑之生命財產。及軍縮會議之進行。關于日本目前之痛苦。理事會表示抱憾。謂此全因中國接受國聯之一概提議。而日本不願接受任何和平解決方法所致。理事會並指出。在盟約第十條之下。國聯會員國應尊重其他各會員國之政治。領土獨立權。凡與盟約有抵觸之舉動。國聯即認為不當。理事會員最後宣稱。日本應以世界之公論。許判自己之舉動。並請求日本須自尊。此請求書。係由十二國理事會草就。中日代表皆未參加。【二月十七日】

日代表

反抗召集大會

【日內瓦路透電】日本代表團對於中國代表請求國聯大會事。已提出質問。并謂顏代表之請求。不能算是一種確切之請求。十二國理事會將于下午九點卅分會議。考慮日方之反抗。【弍月十七日】

英國照會日本

在世界公論之下　應停止侵略中國

【本報南京專電】國際聯盟再照會日本守盟約。勿出兵侵略。將召全體會議。

【倫敦路透社電】英外交大臣西門今(十七)晚在眾議院公佈理事會致日之照會。該照會謂。武力或經濟力量。皆不能永遠解決糾紛。目前之局勢愈延長。中日之情感愈破裂。則糾紛之解決亦益困難矣。自調查委員會委定以來。上海事件仍有所發生。使世界各國擔憂非常。照會之最後請求日本謂日本在世界公論之前。應抑制其對中國之舉動。國聯十二國理事會員請求日本應認識其地位。及各國之努力以維持和平。【二月十七日】

日軍利用租界侵犯中國

美國決將實行反對

【華盛頓路透電】此間官場對上海兩英海兵被擊斃事件。甚為憂慮。因覺此種事件。必繼續發生之故。數日以來。日本官場人員。曾與國務部作非正式之討論。謂如中日戰事。危及租界時。則雙方應負賠償之責。美國曾鄭重聲言。謂美政府對於日軍在租界內保護日僑之生命財產。當不加反對。然如日軍利用租界為軍事根據地以侵犯中國領土。則美國實行反對。【二月十七日】

日方保證

不再向美界發炮

【華盛頓路透電】日方已對美國亞洲海軍總司令保證。謂日軍決不再向租界內美國軍防守地段發炮。【二月十七日】

滬三井洋行門前

今晨發生劇烈爆炸　附近震動華人一死四傷

【上海路透社電】今晨(八時)。當各街道上擁塞各洋行工人赴公共租界中區返工時。四川路著名日商三井洋行之門口。突發生劇烈之炸。所有窗牖被擊碎。門口之門扇亦炸毀。吹入經過行廊而達於該樓之後門外。在對門之中國電報局。所有窗門亦被炸毀。時有華人數名步行於該路。被炸斃一人傷四人。該街上破碎玻璃狼藉。眾信係有炸殺機曾放置於門口云。【二月十八日】





倘諸君感覺少年與精神飽滿時則所享人生之快樂可不言而喻也是故欲爲避去柔弱弊病惟有飲此夏露氏補酒全世界中惟有此酒最有補酒蓋能建造人身富於血氣也且凡精神頹廢者尤能卽速恢復享完全人生快樂也〔一〕

Hall's Wine

THE SUPREME TONIC RESTORATIVE

夏露氏酒最能恢復元氣

贈送酒杯凡購買大罇夏露氏酒者卽贈送水晶酒杯一個

可向各酒商上等藥房購買或向　新嘉坡　怡保　檳城　英還有限公司

Sole Proprietors:—STEPHEN SMITH & Co., Ltd., Bow. London. England.





「牛及厩牛乳」

建造健康與快樂

小孩以此乳飼之必時常快樂！其精力嘗流動於週血管故四肢至爲健全雖在熱烈中亦得如常舉動凡爲人母者若能認此著名食品爲可靠之養料方可關爲與今日新嘉坡之爲人母者相比擬蓋此乳能健造小孩之生命使其享受人生之快樂也近來各種牛乳皆已漲價惟本公司則仍照舊價出售毫無增價講者注意

請購新出品牛及厩餅乾此餅乾鬆脆美味，小兒均喜食之，且含有光分滋養質，

代理人沙順公司啟

Sole Agents for:—S. Malaya, Sarawak, etc.
SASSOON & CO., SINGAPORE.









